

CONSEIL DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

SESSION ORDINAIRE 1993-1994

5 JANVIER 1994

PROJET D'ORDONNANCE

**fixant les règles de répartition
de la dotation générale des communes
de la Région de Bruxelles-Capitale**

EXPOSE DES MOTIFS

La déclaration du Gouvernement précisait, dans son chapitre relatif aux communes, les principes d'une réforme du Fonds des communes: "Etudier une réforme des critères de répartition du Fonds des communes, définissant de nouvelles règles basées sur une dynamique initiative, tenant compte à la fois des besoins actuels et d'une indispensable solidarité, d'une part entre les communes structurellement défavorisées et les autres, et d'autre part, vers celles qui supportent des charges plus importantes au profit de la population bruxelloise".

Un bref rappel historique s'impose: les critères actuels du Fonds sont fixés par un arrêté royal du 10 novembre 1982. Celui-ci prend en compte l'assiette fiscale de l'Impôt des Personnes Physiques, du Revenu Cadastral, la population totale, active, âgée, étrangère, le nombre d'élèves et la densité de population et même un reliquat des montants répartis en 1976!

De plus, le poids relatif de certains paramètres ne se justifie plus et souffre d'une grande complexité et d'un manque de transparence (ex. Population de plus de 65 ans: 4,3875%).

Les critères actuels ne prennent pas en compte la superficie des communes, la structure de leur habitat, les

BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE RAAD

GEWONE ZITTING 1993-1994

5 JANUARI 1994

ONTWERP VAN ORDONNANTIE

**tot vaststelling van
de regels voor verdeling van
de algemene dotatie aan de gemeenten**

MEMORIE VAN TOELICHTING

In het hoofdstuk van de Regeringsverklaring betreffende de gemeenten werden de beginselen voor de hervorming van het Gemeentefonds als volgt bepaald: "Studie van een hervorming van de verdelingscriteria van het Gemeentefonds, waarbij nieuwe regelingen worden bepaald die steunen op een aanzet-dynamiek, en die zowel rekening houden met de huidige noden als met de onontbeerlijke solidariteit tussen enerzijds, de structureel benadeelde en de andere gemeenten, en anderzijds, met deze die grotere lasten moeten dragen ten behoeve van de Brusselse bevolking".

Een kort historisch overzicht dringt zich op: de huidige criteria van het Fonds werden vastgesteld door een koninklijk besluit van 10 november 1982. Er werd rekening gehouden met de belastingsgrondslag van de personenbelasting en van het kadastraal inkomen, met de totale, de actieve, de oudere en de vreemde bevolking, met het aantal leerlingen, met de bevolkingsdichtheid en zelf met het overschot van de bedragen die in 1976 verdeeld werden.

Voor het relatieve gewicht van sommige parameters is er bovendien geen verantwoording meer aanwezig (bijvoorbeeld bevolking ouder dan 65: 4,3875%). De grote complexiteit en het gebrek aan doorzichtigheid bemoeilijkt het gebruik van sommige criteria.

De huidige criteria houden geen rekening met de oppervlakte van de gemeenten, met de structuur van de

dépenses sociales... Ils ne comprennent pas de réelles notions de solidarité entre communes.

Ils sont à la base de l'apparition de "déficits structurels" dans certaines communes, une dénomination pudique de l'impossibilité, pour ces dernières, à faire face à leurs charges, malgré les plans d'assainissement successifs, un lourd endettement et une fiscalité maximale.

Enfin, en établissant une liaison entre la quote-part attribuée à la Ville de Bruxelles et la dotation spéciale inscrite à l'article 64 de la loi spéciale du 16 janvier 1989, le système en vigueur actuellement est extrêmement pénalisant pour cette dernière (l'augmentation de la dotation spéciale entraînant une diminution proportionnelle de la quote-part dans le fonds régional).

La présente ordonnance rencontre les objectifs de la déclaration de politique générale en créant une "dotation générale aux communes", dont les critères de répartition s'articulent autour de trois lignes-forces:

- * garantie d'un financement de base pour chaque commune;
- * mécanisme de solidarité entre communes;
- * prise en compte des spécificités locales.

Ces trois lignes-forces sont concrètement traduites dans une subdivision de la Dotation Générale aux Communes en trois parties:

1. *Une dotation de base* (pour 20% du Fonds), répartie entre les 19 communes sur base de deux critères (population bâtie).

2. *Une dotation de péréquation* (pour 50% du Fonds). Cette dotation introduit, dans le mode de répartition du Fonds des Communes, le principe même de solidarité d'une part entre communes dont l'assiette fiscale (calculée sur base de l'impôt des personnes physiques et du revenu cadastral) est élevée et celles où cette même assiette est basse, et d'autre part entre les communes qui doivent appliquer des taux de fiscalité importants pour faire face à leurs besoins et les autres.

3. *Une dotation de compensation* (pour 30% du Fonds). Il s'agit, dans cette troisième part du Fonds des Communes, de prendre en considération les éléments socio-économiques spécifiques, qui conduisent une commune à des dépenses plus importantes que la moyenne. Parmi ces éléments spécifiques, il a été en particulier tenu compte du subside au CPAS, des dépenses d'enseignement, des charges liées à la densité de la population et à la vétusté du bâti, du taux de population non-belge et enfin des dépenses particulières auxquelles certaines communes sont exposées en matière de sécurité.

huisvesting, met de sociale uitgaven... Er komen geen echte solidariteitsverplichtingen tussen de gemeenten onderling in voor.

Ze vormen de basis van de "strukturele tekorten" in bepaalde gemeenten. Dit is een versluiserde benaming voor de onmogelijkheid waarin deze gemeenten verkeren om hun lasten te dragen, ondanks de op elkaar volgende saneringsplannen, de hoge schulden en een maximale belastingsdruk.

De nu toegepaste werkwijze is uiterst nadelig voor de Stad Brussel omdat er een verband gelegd wordt tussen het aandeel van de Stad en de bijzondere dotatie opgelegd door artikel 64 van de bijzondere wet van 16 januari 1989 (de stijging van de bijzondere dotatie veroorzaakt een proportionele daling van het aandeel in het Gewestelijk Fonds).

Deze ordonnantie zet de doelstellingen van de Regeringsverklaring om in beleidsdaden door het instellen van een "algemene dotatie aan de gemeenten", met verdelingscriteria die op drie krachtlijnen steunen:

- * de waarborg van basisfinanciering voor elke gemeente;
- * een solidariteitsmechanisme tussen de gemeenten onderling;
- * het in aanmerking nemen van de lokale specificiteit.

Deze drie krachtlijnen krijgen concreet vorm door de opdeling van de Algemene Dotatie aan de Gemeenten in drie delen:

1. *Een basisdotatie* (20% van het Fonds) verdeeld over de 19 gemeenten op basis van twee criteria (bevolking en bebouwde oppervlakte).

2. *Een péréquatedotatie* (50% van het Fonds). Voor deze dotatie wordt in de verdeelwijze van het Gemeentefonds het solidariteitsbeginsel ingevoerd, enerzijds tussen de gemeenten met een hoge belastingsgrondslag (berekend op basis van personenbelasting en kadastraal inkomen) en deze met een lage belastingsgrondslag en anderzijds, tussen de gemeenten die hoge belastingsaanslagvoeten moeten toepassen om aan hun behoeften te kunnen voldoen en de andere gemeenten.

3. *Een compensatiedotatie* (30% van het Fonds). Voor dit derde deel van het Gemeentefonds wordt er rekening gehouden met de specifieke sociaal-economische gegevens die aanleiding geven tot gemeentelijke uitgaven die boven het gemiddelde liggen. Er werd in het bijzonder rekening gehouden met de subsidie aan het OCMW, met de uitgaven voor onderwijs, met de lasten die verband houden met de bevolkingsdichtheid en de ouderdom van de gebouwen, met het percentage niet-Belgische bevolking en tenslotte ook met de bijzondere uitgaven van sommige gemeenten inzake veiligheid.

Les critères adoptés en matière de péréquation, s'ils prennent en compte l'effort fiscal, introduisent également une notion de plafond fiscal. En effet, les communes dont les taux additionnels à l'Impôt des Personnes Physiques et du Précompte Immobilier sont supérieurs en 1993 à la moyenne régionale (6,8% à l'IPP, 2411 au PRI) ne bénéficieront pas à l'avenir d'une part supplémentaire dans le Fonds s'ils accroissent leur fiscalité. Par contre, ces mêmes communes ne seront pas pénalisées si elles diminuent leurs taux vers la moyenne régionale.

Les critères retenus pour la répartition de la dotation générale aux communes, et leur pondération, sont dès lors les suivants:

<i>Dotation de base</i>		20%
* nombre habitants	80%	
* superficie bâtie	20%	
<i>Dotation de péréquation</i>		50%
* potentiel fiscal	70%	
IPP 30%		
PRI 70%		
* moyenne fiscale	30%	
IPP 30%		
PRI 70%		
<i>Dotation de compensation</i>		30%
* subside CPAS	16,67%	
* dép. Enseig.	16,67%	
* nbre étrangers	16,67%	
* sécurité	16,67%	
* bât. anciens	16,67%	
* densité	16,67%	

De plus, l'ordonnance supprime la liaison très pénalisante pour la Ville de Bruxelles entre sa dotation fédérale et sa part dans la dotation régionale. Enfin, une dotation spécifique de 150 millions est accordée à la Ville, eu égard aux nombreuses fonctions supracommunales qu'elle assure.

Outre les critères de répartition de la dotation, il convenait d'inscrire dans l'ordonnance les principes garantissant aux communes un cadre de financement stable et de les prémunir contre les effets néfastes pour leur équilibre financier, que la brutale application des nouveaux critères pourrait entraîner.

Pour ces raisons, l'ordonnance prévoit:

1. Le principe d'indexation du montant global de la dotation, à partir de l'exercice budgétaire 1995.
2. La progressivité des effets de la répartition par rapport aux montants dont chaque commune a bénéficié en 1992.

En fonction de cette disposition, chaque commune est assurée de disposer en 1994 d'un montant au moins égal à 95% de celui reçu en 1992, en 1995 de 90% etc ...

De criteria voor de péréquation houden rekening met de fiscale inspanning, maar voeren ook de notie "fiscaal plafond" in. De gemeenten die in 1993 aanslagvoeten voor de personenbelasting en voor de onroerende voorheffing toepassen die boven het gewestelijk gemiddelde liggen (6,8% voor de PB en 2411 voor de OV) zullen in de toekomst geen bijkomend aandeel uit het Fonds kunnen krijgen indien ze deze aanslagvoeten nog laten stijgen. Daartegenover staat dat deze gemeenten niet zullen benadeeld worden indien ze de aanslagvoeten verlagen naar het gewestelijk gemiddelde toe.

De criteria die werden weerhouden voor de verdeling van de algemene dotatie aan de gemeenten, en hun weging, zijn de volgende:

<i>Basisdotatie</i>		20%
* aantal inwoners	80%	
* bebouwde oppervlakte	20%	
<i>Perequatiedotatie</i>		50%
* fiskale mogelijkheden	70%	
PB 30%		
OV 70%		
* fiscaal gemiddelde	30%	
PB 30%		
OV 70%		
<i>Compensatiedotatie</i>		30%
* subsidie OCMW	16,67%	
* uitgaven onderwijs	16,67%	
* aantal niet-Belgen	16,67%	
* veiligheid	16,67%	
* oudere gebouwen	16,67%	
* dichtheid	16,67%	

De ordonnantie schaft bovendien het voor de Stad Brussel zeer nadelige verband af tussen de federale dotatie en het aandeel in de gewestelijke dotatie. Tenslotte wordt er een specifieke dotatie van 150 miljoen toegekend aan de Stad, gelet op de talrijke bovengemeentelijke taken die ze uitvoert.

Naast de verdelingscriteria voor de dotatie werden in de ordonnantie ook de beginselen opgenomen die aan de gemeenten een stabiel financieringskader waarborgen. Ook werd voor bescherming gezorgd tegen de, voor hun financieel evenwicht, nadelige gevolgen van een brutale toepassing van de nieuwe criteria.

De ordonnantie voorziet dan ook:

1. de indexering van het totale bedrag van de dotatie vanaf het begrotingsjaar 1995;
2. de geleidelijke toepassing van de nieuwe verdeling rekening houdend met de bedragen die de gemeenten in 1992 kregen.

Door deze bepalingen zal elke gemeente in 1994 over minstens 95% van dat bedrag kunnen beschikken, in 1995 over 90%, enz...

COMMENTAIRES DES ARTICLES

CHAPITRE I

Dispositions générales

Article 2

Cette disposition prévoit l'inscription au budget annuel des dépenses de la Région d'un crédit destiné au financement général des communes. Cette dotation est libre de toute affectation

Article 3

Comme le montant pour 1994 est déjà fixé à 6.870 millions de francs dans le projet de budget adopté par le Conseil régional, cette disposition s'applique à partir de l'année budgétaire 1995.

A titre d'exemple, le calcul de l'indexation par rapport à 1993 de la dotation générale aux communes relative à l'année 1994 se serait fait comme suit:

COMMENTAAR BIJ DE ARTIKELLEN

HOOFDSTUK I

Algemene bepalingen

Artikel 2

Deze bepaling voorziet dat er een krediet voor de algemene financiering van de gemeenten ingeschreven wordt op de uitgavenbegroting van het Gewest.

Artikel 3

Aangezien het bedrag voor 1994 reeds bepaald is op 6.870 miljoen frank in het door de Brusselse Hoofdstedelijke Raad goedgekeurde ontwerp van begroting, geldt die bepaling vanaf het begrotingsjaar 1995.

De berekening van de indexering van de algemene dotatie aan de gemeenten voor het jaar 1994 zou in verhouding tot 1993 bijvoorbeeld als volgt gebeuren:

(en millions de BEF)

(in miljoen BF)

	1994 (budget initial) (oorspronkelijke begroting)	1993 (deuxième ajustement) (tweede aanpassing)
* Partie attribuée de l'IPP Toegekend gedeelte van de personenbelasting	26.275,4	24.682,8
* Annuités visées aux articles 14, §§ 1 et 2, 16 §§ 1 et 2, 16ter §§1 et 2, 23 § 1 et 29 de la loi spéciale du 16 janvier 1989 Annuitéiten bedoeld in artikelen 14, §§ 1 en 2, 16, §§ 1 en 2, 16ter, §§ 1 en 2, 23, § 1 en 29 van de bijzondere wet van 16 januari 1989	4.208,8	3.153,1
* Partie attribué de l'IPP après déduction des annuités Toegekend gedeelte van de personenbelasting na aftrek van de annuitéiten	22.066,6	21.529,7
* Taux de croissance - Groeipercentage	22.066,6	- 1 x 100 = 2,49%
	21.529,7	

Le montant des annuités incluses dans la partie attribuée du produit de l'impôt des personnes physiques sera spécifié, chaque année, dans l'exposé général du budget.

Het bedrag van de annuitéiten begrepen in het toegekend gedeelte van de personenbelasting zal ieder jaar gespecificeerd worden in de algemene begrotingsuit-eenzetting.

Article 4

Cette disposition prévoit l'octroi d'un montant spécifique de 150 millions à la Ville de Bruxelles. Ce montant est indexé de la manière prévue à l'article 3.

En effet, au sein de l'agglomération urbaine bruxelloise, parmi les 19 communes, la Ville de Bruxelles occupe une position spécifique dans la mesure où, à côté des fonctions communales, nationales et internationales, elle exerce aussi la fonction importante de centre urbain régional. Ces spécificités sont d'ailleurs confirmées par l'article 64 de la loi spéciale du 16 janvier 1989.

A ce titre et dans ce contexte, elle est amenée à supporter des charges spécifiques afin d'améliorer l'image de la Ville et la qualité de l'environnement urbain. Elle joue un rôle de coordination et de soutien logistique à certaines initiatives menées par l'ensemble des communes (ex.: dispatching police...). Par ailleurs, sa fonction de centre est particulièrement significative (Pentagone...).

Article 5

Cette disposition maintient les 5% destinés à l'aide sociale résultant de l'application de l'article 105 de la loi du 8 juillet 1976 organique des CPAS et du protocole d'accord du 6 septembre 1990 entre le Collège réuni et l'Exécutif.

CHAPITRE II**De la répartition du solde de la dotation générale***Section 1***Disposition préliminaire***Article 6*

Cette disposition prévoit la division de la dotation générale aux communes (déduction faite du montant réservé à la Ville de Bruxelles et des 5% destinés à l'aide sociale) en trois enveloppes dénommées respectivement "dotation de base", "dotation de péréquation" et "dotation de compensation".

La dotation de base représente 20% de l'allocation de base (déduction faite des montants réservés à la Ville de Bruxelles et à l'aide sociale), la dotation de péréquation 50% et la dotation de compensation 30%.

Les articles 7 à 11 fixent les règles de répartition de ces dotations.

Artikel 4

Deze bepaling voorziet de toekenning van een bijzonder bedrag van 150 miljoen aan de Stad Brussel. Dit bedrag wordt geïndexeerd zoals voorzien in artikel 3.

Binnen de Brusselse stedelijke agglomeratie neemt de stad Brussel tussen de 19 gemeenten een bijzondere plaats in, in de mate dat zij naast de gemeentelijke, nationale en internationale functies ook een belangrijke rol heeft als gewestelijk stedelijk centrum. Deze bijzonderheid wordt overigens bevestigd door artikel 64 van de bijzondere wet van 16 januari 1989.

Uit deze hoofde en in deze context is zij ertoe gehouden bijzondere lasten te dragen teneinde het imago van de stad en de kwaliteit van de stedelijke omgeving te verbeteren. Zij vervult een coördinerende en logistiek ondersteunende rol voor bepaalde initiatieven die door het geheel van de gemeenten worden genomen (bijvoorbeeld dispatching politie,...). Bovendien is haar functie als centrum van bijzondere betekenis (Vijfhoek,...).

Artikel 5

Die bepaling behoudt de 5% bestemd voor maatschappelijk welzijn ingevolge de toepassing van artikel 105 van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de Openbare Centra voor Maatschappelijk Welzijn en het protocol van akkoord van 6 september 1990 tussen het Verenigd College en de Executieve.

HOOFDSTUK II**De verdeling van het saldo van de algemene dotatie***Afdeling 1***Voorafgaande bepaling***Artikel 6*

Deze bepaling voorziet dat de algemene dotatie aan de gemeenten (na aftrek van het bedrag dat voorbehouden is aan de Stad Brussel en de 5% bestemd voor maatschappelijk welzijn) verdeelt wordt in drie enveloppes die "basisdotatie", "perequatiedotatie" en "compensatiedotatie" genoemd worden.

De basisdotatie vertegenwoordigt 20% van de basisallocatie (na aftrek van de bedragen voorbehouden aan de Stad Brussel en aan maatschappelijk welzijn), de perequatiedotatie 50% en de compensatiedotatie 30%.

In de artikelen 7 tot 11 worden de regels bepaald voor de verdeling van die dotaties.

Section 2

De la dotation de base*Article 7*

La dotation de base est répartie entre les 19 communes à raison de 80% proportionnellement au nombre d'habitants et de 20% proportionnellement à la superficie totale bâtie.

Section 3

De la dotation de péréquation

La dotation de péréquation est répartie en fonction des deux principales ressources fiscales des communes, à savoir les additionnels au précompte immobilier (PRI) et à l'impôt des personnes physiques (IPP).

Les pourcentages de 70% retenus pour les critères liés au PRI et de 30% pour ceux liés à l'IPP reflètent l'importance moyenne de chacune de ces ressources fiscales dans la recette totale qu'elles engendrent pour l'ensemble des 19 communes bruxelloises.

D'une manière générale, il faut bien constater que les communes qui ont la meilleure assiette fiscale, donc les meilleurs rendements, ont aussi les taux d'imposition les plus bas.

C'est pourquoi le mode de répartition de la dotation de péréquation instaure un mécanisme de solidarité entre les communes dont les rendements des impôts concernés sont supérieurs à la moyenne des 19 communes et/ou dont les taux appliqués sont inférieurs au taux moyen, d'une part, et les autres communes d'autres part.

Autrement dit, la dotation de péréquation est répartie, pour chacun des impôts entre les communes dont les rendements fiscaux sont inférieurs à la moyenne régional et entre les communes dont le taux d'imposition est supérieur à la moyenne régionale, la quote-part des autres communes étant nulle. Tel est le principe général.

Article 8

La dotation de péréquation est répartie à raison de 70% en fonction du rendement ou de l'assiette des impôts concernés (article 9) et de 30% en fonction du taux d'imposition (article 10).

Article 9

Les premiers 70% de la dotation de péréquation sont répartis à raison de 30% en fonction du rendement moyen

Afdeling 2

De basisdotatie*Artikel 7*

De basisdotatie wordt onder de 19 gemeenten verdeeld naar rata van 80% in verhouding met het aantal inwoners en 20% in verhouding tot de totale bebouwde oppervlakte.

Afdeling 3

De perequatiedotatie

De perequatiedotatie wordt verdeeld op basis van de twee voornaamste fiscale bronnen van de gemeenten, namelijk de opcentiemen op de onroerende voorheffing (OV) en de personenbelasting (PB).

De percentages van 70% voor de criteria in verband met de OV en 30% voor degene in verband met de PB geven het gemiddelde belang aan van elk van die fiscale bronnen ten aanzien van de totale ontvangsten voor het geheel van de 19 Brusselse gemeenten.

Algemeen dient er te worden geconstateerd dat de gemeenten met de beste belastingsgrondslag en bijgevolg de beste opbrengst, ook de laagste aanslagvoeten hebben.

Om die reden wordt er door de wijze van verdeling van de perequatiedotatie een solidariteitsmechanisme onder de gemeenten ingevoerd waarvan enerzijds de opbrengst van de betrokken belastingen hoger is dan het gemiddelde van de 19 gemeenten en/of anderzijds waarvan de toegepaste aanslagvoeten lager zijn dan de gemiddelde aanslagvoet.

Anders geformuleerd betekent dit dat de perequatiedotatie voor elke belasting verdeeld wordt onder de gemeenten waarvan de fiscale opbrengsten lager zijn dan het gewestelijke gemiddelde en onder de gemeenten waarvan de aanslagvoet hoger is dan het gewestelijke gemiddelde, waarbij het aandeel van de andere gemeenten nul is. Dat is het algemene principe.

Artikel 8

De perequatiedotatie wordt naar rata van 70% verdeeld op basis van het rendement of de betrokken belastingsgrondslag (artikel 9) en naar rata van 30% op basis van de aanslagvoet (artikel 10).

Artikel 9

De eerste 70% van de perequatiedotatie zijn verdeeld naar rata van 30% op basis van de gemiddelde opbrengst

par habitant de 1% de la taxe additionnelle à l'IPP (article 9, 1°) et de 70% en fonction du montant moyen du revenu cadastral par logement (article 9, 2°).

La répartition s'effectue, chaque fois, entre les communes dont le chiffre est inférieur au chiffre obtenu pour l'ensemble des communes, au prorata du rapport ou de l'écart entre le chiffre régional et le chiffre communal.

Le critère retenu pour l'assiette fiscale du précompte immobilier est le même que celui qui existait dans l'arrêté royal du 10 novembre 1982.

Les revenus cadastraux imposables sont fournis annuellement par le Ministère des Finances.

Quant au rendement de l'IPP, la base statistique est le montant total des enrôlements par commune communiqué annuellement par le Ministère des Finances.

Article 10

Les 30% restants de la dotation de péréquation sont répartis à raison de 30% en fonction du taux de la taxe communale additionnelle à l'IPP (article 10, 1°) et de 70% en fonction du nombre de centimes additionnels au PRI (article 10, 2°).

La répartition s'effectue, chaque fois, entre les communes dont le taux d'imposition est supérieur ou égal au taux moyen de l'ensemble des communes bruxelloises pour l'exercice d'imposition 1992, au prorata du rapport entre le taux communal et le taux moyen.

Pour l'exercice d'imposition 1992, ce taux moyen est de 6,8% pour le taux additionnel à l'impôt des personnes physiques et de 2411 pour le nombre de centimes additionnels au précompte immobilier.

Il s'agit là en quelque sorte de la fixation de normes de fiscalité "normale". Elles sont invariables afin d'éviter tout relèvement injustifié des taux d'imposition.

Ces normes doivent aussi être considérées comme un plafond.

Ainsi, les communes dont les taux sont actuellement les plus bas et qui relèveraient leur fiscalité, dépassant ainsi le plafond de 6,8% et/ou de 2411, ne verraient leur taux d'imposition pris en considération qu'à concurrence de ces plafonds.

Quant aux communes dont les taux dépassent la "norme", celles qui augmenteraient leur taux verraient cette augmentation neutralisée.

per inwoner van 1% van de opcentiemen bij de PB (artikel 9, 1°) en 70% op basis van het gemiddelde bedrag van het kadastraal inkomen per woning (artikel 9, 2°).

De verdeling gebeurt telkens onder de gemeenten waarvan de verkregen waarde lager ligt dan de waarde voor het geheel van de gemeenten, naar rata van het verband of de afwijking tussen de gemiddelde gewestelijke waarde en de gemeentelijke waarde.

Het criterium dat in aanmerking is genomen voor de fiscale grondslag van de onroerende voorheffing is hetzelfde als datgene in het koninklijk besluit van 10 november 1982.

De belastbare kadastrale inkomens worden jaarlijks verstrekt door het Ministerie van Financiën.

Voor de opbrengst van de PB is de statistische basis het totale bedrag van de inkohierungen per gemeente die door het Ministerie van Financiën jaarlijks worden verstrekt.

Artikel 10

De overblijvende 30% van de perequatiedotatie wordt verdeeld naar rata van 30% op basis van de aanslagvoet van de gemeentelijke aanvullende belasting op de PB (artikel 10, 1°) en van 70% op basis van het aantal opcentiemen op de OV (artikel 10, 2°).

De verdeling gebeurt telkens tussen de gemeenten waarvan de aanslagvoet hoger of gelijk is dan de gemiddelde aanslagvoet van het geheel van de Brusselse gemeenten voor het aanslagjaar 1992 naar rato van de verhouding tussen de gemeentelijke aanslagvoet en de gemiddelde aanslagvoet.

Voor het aanslagjaar 1992 is deze gemiddelde aanslagvoet 6,8% voor de aanvullende belasting op de personenbelasting en 2411 voor het aantal opcentiemen op de onroerende voorheffing.

Het betreft hier in zekere zin de bepaling van "normale" belastingsnormen. Zij zijn onveranderlijk ten einde elke ongerechtvaardigde verhoging van de belastingsaanslagvoeten te vermijden.

Deze normen dienen ook als een plafond beschouwd te worden.

Alzo zouden de gemeenten, met de momenteel laagste aanslagvoeten en die met overschrijding van het plafond van 6,8% en/of van 2411 een belastingsverhoging zouden doorvoeren, hun aanslagvoeten slechts tot de bedragen van deze plafonds in aanmerking genomen zien.

Van de percenten met een aanslagvoet die de "norm" overschrijdt, worden de eventueel verhoogde aanslagvoeten geneutraliseerd.

Par ailleurs, il convient de ne pas pénaliser les communes dont les taux d'imposition sont les plus élevés et qui réduiraient leurs taux (en demeurant supérieurs à la "norme"). En ce cas, ces communes se voient garantir une quote-part calculée sur base de leur taux en vigueur pour l'exercice d'imposition 1992. Si, par contre, ces communes venaient à fixer un taux d'imposition inférieur à 6,8% et/ou à 2411, celles-ci verraient leur quote-part réduite à néant.

Section 4

De la dotation de compensation

Article 11

La dotation de compensation est répartie en fonction de six critères particuliers, chacun visant à circonscrire des situations particulières entraînant des charges spécifiques. Chacun de ces critères a un poids égal dans la répartition de la dotation de compensation.

Le premier critère concerne l'enseignement (article 11, § 2).

La répartition de cette partie de la dotation de compensation s'effectue proportionnellement aux dépenses d'enseignement (à l'exclusion des traitements du personnel enseignant subventionné directement liquidés par les Communautés).

Le terme "compte budgétaire" est utilisé afin de tenir compte de la terminologie de la nouvelle comptabilité communale qui entre en vigueur le 1^{er} janvier 1995.

Le deuxième critère vise les charges entraînées par l'insuffisance des ressources du CPAS qu'impose aux communes l'article 106 de la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'aide sociale (article 11, § 3), pondérées par le nombre d'habitants de la commune.

La répartition s'effectue entre les communes dont la charge CPAS par habitant est supérieure à la charge moyenne par habitant pour les 19 communes Bruxelloises, au prorata entre la charge communale et la charge moyenne.

Le troisième critère concerne la population de nationalité étrangère.

La répartition s'effectue proportionnellement au nombre d'habitants de nationalité étrangère (article 11, § 4).

Le quatrième critère vise à tenir compte des charges qui résultent des efforts que certaines communes doivent consentir afin d'améliorer le climat de sécurité mis en

Bovendien is het aangewezen om de gemeenten die de hoogste aanslagvoeten hebben en die deze zouden verminderen (maar boven de "norm" blijven) niet te bestraffen. In dit geval wordt aan deze gemeenten een aandeel gegarandeerd op basis van hun aanslagvoeten van toepassing in het aanslagjaar 1992. Indien deze gemeenten daarentegen een aanslagvoet van minder dan 6,8% en/of 2411 zouden vaststellen, dan zou hun aandeel tot nul worden herleid.

Afdeling 4

De compensatiedotatie

Artikel 11

De compensatiedotatie wordt verdeeld op basis van zes bijzondere criteria, waarbij er telkens beoogd wordt bijzondere situaties te bepalen die specifieke lasten tot gevolg hebben. Elk van die criteria weegt in dezelfde mate door bij de verdeling van de compensatiedotatie.

Het eerste criterium houdt verband met het onderwijs (artikel 11, § 2).

De verdeling van dat gedeelte van de compensatiedotatie geschiedt in verhouding tot de onderwijsuitgaven (met uitzondering van de wedden van het gesubsidieerd onderwijzend personeel rechtstreeks uitbetaald door de Gemeenschappen).

De term "begrotingsrekening" wordt gebruikt om rekening te houden met de terminologie van de nieuwe gemeentelijke comptabiliteit die op 1 januari 1995 van kracht wordt.

Het tweede criterium slaat op de lasten die het gevolg zijn van het gebrek aan middelen van het OCMW en die worden opgelegd aan de gemeenten door artikel 106 van de organieke wet van 6 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn (artikel 11, § 3), gewogen aan de hand van het aantal inwoners van de gemeente.

De verdeling geschiedt onder de gemeenten waarvan de OCMW-last per inwoner hoger is dan de gemiddelde last per inwoner voor de 19 Brusselse gemeenten, naar rata van de verhouding tussen de gemeentelijke last en de gemiddelde last.

Het derde criterium betreft de bevolking van buitenlandse nationaliteit.

De verdeling geschiedt in verhouding tot het aantal inwoners van buitenlandse nationaliteit (artikel 11, § 4).

Het vierde criterium heeft tot doel rekening te houden met de lasten die voortvloeien uit de inspanningen van sommige gemeenten om het veiligheidsklimaat te

péril par un ensemble de facteurs cumulatifs (chômage, non-qualification, problèmes de scolarité, vétusté de l'habitat, problèmes d'intégration et de cohabitation, bas revenus, etc...).

La répartition a lieu, à parts égales, entre les communes qui ont conclu un contrat de sécurité avec la Région (article 11, § 5).

Le cinquième critère prend en compte la vétusté des bâtiments, "mesurée par le nombre total de bâtiments érigés avant 1946. La répartition a lieu entre les communes dont 60% des bâtiments ont été érigés avant 1946 (article 11, § 6).

Le sixième critère, enfin, prend en considération la densité de la population (nombre d'habitants à l'hectare), la répartition s'effectuant entre les communes dont la densité de population est supérieure à la densité de population de la région (article 11, § 7).

Pour ces deux derniers critères, il est, en outre, tenu compte de l'étendue du territoire des communes concernées.

La répartition s'effectue donc au prorata du rapport entre le chiffre communal et le chiffre pour l'ensemble des 19 communes pondéré par un coefficient qui est fonction de la superficie de la commune.

Article 12

Cet article définit le coefficient de pondération dont il vient d'être question.

Section 5

Du prélèvement au bénéfice de l'Agglomération

Article 13

Le prélèvement de 3% au profit de l'Agglomération bruxelloise qui existe actuellement est maintenu.

Section 6

Des montants garantis

Il est certain que, par l'instauration de mécanismes de solidarité entre les communes bruxelloises, l'application sans nuances des nouveaux critères eut signifié pour certaines communes une baisse de leurs recettes sans leur laisser le temps de s'adapter.

verbeteren dat door een aantal op elkaar inwerkende factoren in het gedrang komt (werkloosheid, gebrek aan scholing, schoolmoeheid, verouderd woningbestand, problemen inzake integratie en samenleven, lage inkomens,...).

De verdeling geschiedt in gelijke mate onder de gemeenten welke een veiligheidscontract hebben gesloten met het Gewest (artikel 11, § 5).

Bij het vijfde criterium wordt er rekening gehouden met de verouderde staat van de gebouwen die "gemeten" wordt op basis van het totale aantal gebouwen die opgetrokken zijn vóór 1946. De verdeling geschiedt onder de gemeenten waarvan 65% van de gebouwen opgetrokken zijn vóór 1946 (artikel 11, § 6).

Tot slot is er bij het zesde criterium rekening gehouden met de bevolkingsdichtheid (aantal inwoners per hectare), waarbij de verdeling geschiedt onder de gemeenten waarvan de bevolkingsdichtheid groter is dan de bevolkingsdichtheid van het Gewest (artikel 11, § 7).

Voor de laatste twee criteria wordt er bovendien rekening gehouden met de uitgestrektheid van het grondgebied van de betrokken gemeenten.

De verdeling gebeurt dus naar rata van de verhouding van de gemeentelijke cijfers en de cijfers voor het geheel van de 19 gemeenten gewogen door een coëfficiënt die gebaseerd is op de oppervlakte van de gemeente.

Artikel 12

In dit artikel wordt de wegingscoëfficiënt gedefinieerd waarvan er zoëven sprake was.

Afdeling 5

De heffing ten voordele van de Agglomeratie

Artikel 13

De thans bestaande heffing van 3% ten voordele van de Brusselse Agglomeratie blijft behouden.

Afdeling 6

De gewaarborgde bedragen

Het staat vast dat door de invoering van solidariteitsmechanismen onder de Brusselse gemeenten, de ongenueanceerde toepassing van de nieuwe criteria voor sommige gemeenten een daling van hun ontvangsten zou betekend hebben, zonder hen de tijd te laten zich aan te passen.

C'est pourquoi le projet prévoit un mécanisme de quote-part garantie. Ce mécanisme est double.

Article 14

Cette disposition prévoit que, pour la répartition 1994, la quote-part garantie sera égale à 95% de la quote-part 1992. A partir de 1995, elle se réduira de 5% les deux premières années et ensuite de 10% chaque année, pour ne plus représenter que 55% en 2000. A ce moment, une quote-part garantie n'aura plus de raison d'être.

Ce mécanisme concerne les communes dont le montant de la quote-part obtenue en application des nouveaux critères est inférieur au montant de leur quote-part 1992 dans le Fonds des Communes et la dotation complémentaire spéciale réunis (hors 150 millions réservés à la Ville de Bruxelles, hors 5% destinés à l'aide sociale et avant prélèvement 3% destinés à l'Agglomération).

Le tableau en annexe donne les montants pour 1992 des quote-parts des 19 communes dans le Fonds des Communes et la dotation complémentaire spéciale.

Article 15

Cette disposition prévoit que, parmi les communes dont la quote-part, exprimée en pourcentage, est supérieure à leur quote-part 1992, exprimée en pourcentage, dans le Fonds des Communes et la dotation complémentaires spéciale, certaines obtiennent, après application du premier mécanisme de garantie prévu au § 1^{er}, une quote-part exprimée en pourcentage finalement inférieure à leur quote-part 1992, exprimée en pourcentage, dans le Fonds des Communes et la dotation complémentaires réunis.

Ces communes obtiennent un montant garanti égal au pourcentage de leur quote-part 1992 appliqué au montant de la dotation générale aux communes, déduction faite du montant réservé à la Ville de Bruxelles et des 5% destinés à l'aide sociale.

Section 7

Des sources statistiques

Article 16

Cette disposition précise les sources des données statistiques utilisées pour calculer les quotes-parts des communes pour chacun des critères.

Om die reden voorziet het ontwerp in een mechanisme van een gewaarborgd aandeel. Dat mechanisme is tweevoudig.

Artikel 14

Voor de verdeling 1994 voorziet deze bepaling dat het gewaarborgd aandeel 95% zal bedragen van het aandeel 1992. Vanaf 1995 zal dit de eerste twee jaar 5% en vervolgens jaarlijks 10% dalen om in 2000 nog slechts 55% te bedragen. Op dat ogenblik zal het gewaarborgd aandeel zijn bestaansredenen verloren hebben.

Dat mechanisme betreft de gemeenten waarvan het bedrag van het aandeel dat zij verkrijgen door de toepassing van de nieuwe criteria lager is dan het bedrag van hun aandeel 1992 in het Gemeentefonds en de bijzondere aanvullende dotatie samen (met uitzondering van de 150 miljoen voorbehouden aan de Stad Brussel en van de 5% bestemd voor maatschappelijk welzijn, maar vóór de heffing van 3% voor de Agglomeratie).

De tabel in bijlage vermeldt de bedragen van de aandelen van de 19 gemeenten in het Gemeentefonds en de bijzondere aanvullende dotatie voor 1992.

Artikel 15

Door deze bepaling wordt voorzien dat, onder de gemeenten waarvan het aandeel uitgedrukt in percentage hoger is dan hun aandeel 1992 uitgedrukt in percentage in het Gemeentefonds en de bijzondere aanvullende dotatie, sommige na toepassing van het eerste waarborgmechanisme waarin § 1 voorziet, een aandeel uitgedrukt in percentage ontvangen dat uiteindelijk lager is dan hun aandeel 1992 uitgedrukt in % in het Gemeentefonds en de aanvullende dotatie samen.

Die gemeenten ontvangen een gewaarborgd bedrag dat gelijk is aan het percentage van hun aandeel 1992 toegepast op het bedrag van de algemene dotatie aan de gemeenten, na aftrek van het bedrag voorbehouden aan de Stad Brussel en van 5% bestemd voor maatschappelijk welzijn.

Afdeling 7

De statistische bronnen

Artikel 16

Deze bepaling preciseert de bronnen met statistische gegevens die gebruikt worden voor het berekenen van het aandeel van de gemeenten voor elk van de criteria.

CHAPITRE III

De l'exécution et de la liquidation

Article 17

Cette disposition habilite le Gouvernement à adapter les pourcentages attribués à chaque critère au sein de chacune des dotations fixées par la présente ordonnance.

Cette habilitation est toutefois doublement limitée. Elle ne peut intervenir que tous les deux ans et doit être limitée au maximum à 1/5 du pourcentage attribué à chaque critère.

Cette disposition s'inspire de l'article 26 du décret de la Région wallonne du 20 juillet 1989 fixant les règles de financement général des communes wallonnes (*Moniteur belge* du 31 août 1989).

Article 18

Cette disposition prévoit une date limite à la fixation définitive de la quote-part dans la dotation générale attribuée à chaque commune.

La disposition prévue à l'article 19, alinéa 2 fixe au 31 décembre de l'année de la répartition la date ultime de paiement du solde de leur quote-part aux communes. Dans ces conditions, la durée des procédures nécessaires à ce paiement impose la date limite du 1^{er} novembre de la même année prévue pour la fixation des quotes-parts.

Article 19

L'alinéa 1^{er} de cette disposition prévoit le versement aux communes de trois avances égales à 25% de leur quote-part de l'année précédente. Il permet ainsi un financement régulier des communes et reprend en fait un mécanisme existant depuis de nombreuses années.

L'alinéa 2 de cette disposition fixe la date limite de la liquidation à chaque commune, du solde de leur quote-part et garantit ainsi aux communes leur financement général annuel.

L'alinéa 3 de cette disposition prévoit la récupération des sommes qui seraient indûment payées aux communes.

HOOFDSTUK III

De uitvoering en de betaling

Artikel 17

Deze bepaling machtigt de Regering om de percentages aan te passen die toegekend werden aan elk criterium in elk der dotaties die door deze ordonnantie werden vastgesteld.

Deze machtiging is onderworpen aan een tweevoudige beperking. De aanpassing kan slechts om de twee jaar uitgevoerd worden en ze moet beperkt blijven tot maximum 1/5 van het percentage dat aan elk criterium werd toegekend.

Voor deze bepaling werd artikel 26 van het dekreet van 20 juli 1989 van het Waalse Gewest betreffende de algemene financiering van de Waalse gemeenten als voorbeeld genomen (*Belgisch Staatsblad* van 31 augustus 1989).

Artikel 18

Deze bepaling voorziet een einddatum voor de definitieve vastlegging van het aandeel van de algemene dotatie dat aan elke gemeente toegekend wordt.

De bepaling voorzien in artikel 19, 2de lid, stelt de uiterste datum van betaling van het saldo van het aandeel aan de gemeenten vast op 31 december van het jaar van de verdeling. Ingevolge de duur van de procedures nodig voor deze betaling wordt onder deze voorwaarden 1 november van hetzelfde jaar opgedrongen als uiterste datum voor het vaststellen van de aandelen.

Artikel 19

Het 1ste lid van deze bepaling voorziet de storting van drie voorschotten aan de gemeenten, gelijk aan 25% van hun aandeel van het vorige jaar. Dit laat een regelmatige financiering van de gemeenten toe en neemt in feite een sinds jaren bestaand mechanisme over.

Lid 2 stelt de einddatum vast voor de uitbetaling aan elke gemeente van het saldo van hun aandeel en waarborgt dus de algemene jaarlijkse financiering van de gemeenten.

Lid 3 van deze bepaling voorziet de terugvordering van de onterecht aan de gemeenten uitbetaalde bedragen.

CHAPITRE IV

Dispositions finales*Article 20*

Cet article abroge les dispositions légales et réglementaires antérieurement applicables au Fonds des communes et à la dotation complémentaire spéciale.

Article 21

Cette disposition prévoit l'application de la présente ordonnance dès l'année budgétaire 1994.

HOOFDSTUK IV

Slotbepalingen*Artikel 20*

Dit artikel heft de wettelijke en reglementaire bepalingen op die toepasbaar waren op het Gemeentefonds en op de bijzondere aanvullende dotatie.

Artikel 21

Deze bepaling voorziet de toepassing van deze ordonnantie vanaf het begrotingsjaar 1994.

ANNEXE	BIJLAGE		
Quotes-parts dans le Fonds des Communes et dans la dotation complémentaire spéciale en 1992 (hors 5 % destinés à l'aide sociale et avant prélèvement de 3% pour l'Agglomération bruxelloise)	A Quote-part dans le Fonds des Communes	B Quote-part dans la Dotation Complémentaire spéciale	C = A + B TOTAL
Aandelen in het Gemeentefonds en in de bijzondere aanvullende dotatie in 1992 (buiten 5% bestemd voor het maatschappelijke welzijn en vóór 3% heffing ten voordele van de Brusselse Agglomeratie)	Aandeel in het Gemeentefonds	Aandeel in de Bijzondere Aanvullende Dotatie	TOTAAL
ANDERLECHT	541.414.926	52.292.512	593.707.438
AUDERGHEM / OUDERGEM	82.744.949	7.796.208	90.541.157
BERCHEM-Ste-AGATHE / St-AGATHA-BERCHEM	61.440.602	5.682.516	67.123.118
BRUXELLES / BRUSSEL (*)	735.219.233	70.000.113	805.219.346
ETTERBEEK	193.712.239	18.228.004	211.940.243
EVERE	100.901.264	9.693.475	110.594.739
FOREST / VORST	189.193.475	18.266.249	207.459.724
GANSHOREN	77.057.627	7.212.106	84.269.733
IXELLES / ELSENE	355.246.328	34.296.482	389.542.810
JETTE	179.304.860	16.982.986	196.287.846
KOEKELBERG	97.193.591	9.315.384	106.508.975
MOLENBEEK-St-JEAN / St-JANS-MOLENBEEK	516.558.963	49.640.832	566.199.795
SAINT-GILLES / SINT-GILLIS	367.829.789	36.251.469	404.081.258
SAINT-JOSSE / SINT-JOOST	205.001.189	19.359.511	224.360.700
SCHAERBEEK / SCHAARBEEK	803.985.061	77.079.747	881.064.808
UCCLE / UKKEL	236.393.326	22.408.677	258.802.003
WATERMAEL-BOITSFORT / WATERMAAL-BOSVOORDE	80.037.960	7.743.968	87.781.928
WOLUWE-St-LAMBERT / St-LAMBRECHTS-WOLUWE	155.422.657	14.763.077	170.185.734
WOLUWE-St-PIERRE / St-PIETERS-WOLUWE	120.449.178	11.476.684	131.925.862
TOTAL / TOTAAL	5.099.107.217	488.490.000	5.587.597.217

(*) hors 150 millions F réservés à la Ville / buiten 150 miljoen F voorbehouden aan de Stad

**AVANT PROJET D'ORDONNANCE
SOU MIS A
L'AVIS DU CONSEIL D'ETAT**

Avant-projet d'ordonnance fixant les règles de répartition de la "dotation générale aux communes" de la Région de Bruxelles-Capitale.

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, notamment l'article 6, § 1^{er}, VIII, 2^o, modifié par la loi du 8 août 1988 et la loi spéciale du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat;

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, notamment l'article 4, §1, modifié par la loi spéciale du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat;

Vu la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'aide sociale, notamment l'article 105, modifié par la loi spéciale du 9 août 1980 et l'article 106, modifié par la loi du 5 août 1992;

Vu l'avis de l'inspection des Finances donné le 2 décembre 1993;

Vu l'accord du Ministre de la Région de Bruxelles-Capitale ayant les finances et le budget, dans ses attributions, donné le 3 décembre 1993;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Aménagement du Territoire, des Pouvoirs locaux, et de l'Emploi,

ARRETE:

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Aménagement du Territoire, des Pouvoirs locaux et de l'Emploi est chargé de présenter au Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale, au nom du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale qui en a délibéré, le projet d'ordonnance dont le texte suit:

CHAPITRE I

Dispositions générales

Article 1^{er}

La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 107^{quater} de la Constitution.

Article 2

Cette indexation II est inscrit chaque année au budget des dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale une allocation destinée à financer les communes de la Région de Bruxelles-Capitale et dénommée la "dotation générale aux communes".

Article 3

A partir de l'année budgétaire 1995, la dotation générale aux communes est indexée annuellement.

**VOORONTWERP VAN ORDONNANTIE
ONDERWORPEN AAN HET ADVIES VAN
DE RAAD VAN STATE**

Voorontwerp van ordonnantie tot vaststelling van de regels voor de verdeling van de "algemene dotatie aan de gemeenten"

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 6, § 1, VIII, 2^o, gewijzigd bij de wet van 8 augustus 1988 en de bijzondere wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur;

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen, inzonderheid op artikel 4, § 1, gewijzigd bij de bijzondere wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de staatsstructuur;

Gelet op de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, inzonderheid op artikel 105, gewijzigd bij de bijzondere wet van 9 augustus 1980, en op artikel 106, gewijzigd bij de wet van 5 augustus 1992;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën gegeven op 2 december 1993;

Gelet op het akkoord van de Minister van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest bevoegd voor de financiën en de begroting, gegeven op 3 december 1993;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met de Ruimtelijke Ordening, Ondergeschikte Besturen en Tewerkstelling,

BESLUIT:

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Ruimtelijke Ordening, Plaatselijke Besturen en Tewerkstelling, wordt namens de Brusselse Hoofdstedelijke Regering die erover heeft beraadslaagd, belast met het indienen bij de Brusselse Hoofdstedelijke Raad van het ontwerp van ordonnantie waarvan de tekst hierna volgt:

HOOFDSTUK I

Algemene bepalingen

Artikel 1

Deze ordonnantie regelt er een aangelegenheid bedoeld in artikel 107^{quater} van de Grondwet.

Artikel 2

Elk jaar wordt op de uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest een allocatie ingeschreven die bestemd is om de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest te financieren en die bekend staat als de "algemene dotatie aan de gemeenten".

Artikel 3

Vanaf het begrotingsjaar 1995, wordt de algemene dotatie aan de gemeenten jaarlijks geïndexeerd.

Cette indexation ne pourra être inférieure à la croissance de la part attribuée de l'impôt des personnes physiques à l'exclusion des annuités y incluses.

La croissance visée à l'alinéa précédent est déterminée par comparaison des montants prévus au budget des voies et moyens initial de l'année visée à l'article 2 de la présente ordonnance avec les recettes inscrites au budget, éventuellement ajusté, de l'année précédente.

Article 4

Sur la dotation générale aux communes, un montant de 150.000.000 F est attribué à la Ville de Bruxelles. Ce montant est indexé de la manière prévue à l'article 3 de la présente ordonnance.

Article 5

Il est prélevé un montant de 5% de la dotation générale aux communes diminuée du montant visé à l'article 4 de la présente ordonnance.

Ce montant, destiné à l'aide sociale, est alloué à la Commission Communautaire Commune aux fins d'être réparti par le Collège réuni de la Commission Communautaire Commune, suivant les critères qu'il détermine.

CHAPITRE II

De la répartition de la dotation générale

Article 6

Après déduction des montants visés aux articles 4 et 5 de la présente ordonnance, le solde de la dotation générale aux communes est réparti en trois parts de 20%, 50% et 30% dénommées respectivement "dotation de base", "dotation de péréquation" et "dotation de compensation".

Section 1

De la dotation de base

Article 7

La dotation de base visée à l'article 6 de la présente ordonnance est répartie comme suite:

1° 80% au prorata du nombre d'habitants des communes au 1^{er} janvier de l'année qui précède celle à laquelle se rapporte la répartition;

2° 20% au prorata de la superficie totale bâtie au 1^{er} janvier de l'année qui précède celle à laquelle se rapporte la répartition.

Section 2

De la dotation de péréquation

Article 8

§ 1. La dotation de péréquation visée à l'article 6 de la présente ordonnance est divisée en deux parts.

Deze indexering mag niet kleiner zijn dan de groei van het toegewezen gedeelte van de personenbelasting met uitzondering van de annuïteiten die erin begrepen zijn.

De groei bedoeld in het vorig lid wordt bepaald door vergelijking van de bedragen voorzien op de oorspronkelijke middelenbegroting van het in artikel 2 van deze ordonnantie bedoelde jaar met de ontvangsten ingeschreven op de eventueel aangepaste, begroting van het vorige jaar.

Artikel 4

Van de algemene dotatie aan de gemeenten wordt een bedrag van 150.000.000 fr. toegekend aan de stad Brussel. Dat bedrag wordt geïndexeerd zoals voorzien in artikel 3 van deze ordonnantie.

Artikel 5

Er wordt een bedrag van 5% van de algemene dotatie aan de gemeenten geheven verminderd met het bedrag bedoeld in artikel 4 van deze ordonnantie.

Dit bedrag, bestemd voor maatschappelijk welzijn, wordt toegekend aan de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, om verdeeld te worden door het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, volgens de door haar vastgestelde criteria.

HOOFDSTUK II

De verdeling van de algemene dotatie

Artikel 6

Na aftrek van de bedragen vermeld in de artikelen 4 en 5 van deze ordonnantie wordt het resterende gedeelte van de algemene dotatie aan de gemeenten in drie delen verdeeld van 20%, 50% en 30%, die respectievelijk "basisdotatie", "perequatiedotatie" en "compensatiedotatie" genoemd worden.

Afdeling 1

De basisdotatie

Artikel 7

De in artikel 6 van deze ordonnantie bedoelde basisdotatie wordt als volgt verdeeld:

1° 80% naar rata van het aantal inwoners van de gemeenten op 1 januari van het jaar dat voorafgaat aan datgene van de verdeling;

2° 20% naar rata van de totale bebouwde oppervlakte op 1 januari van het jaar dat voorafgaat aan datgene van de verdeling.

Afdeling 2

De perequatiedotatie

Artikel 8

§ 1. De perequatiedotatie bedoeld in artikel 6 van deze ordonnantie wordt opgesplitst in twee delen.

§ 2. La première part, égale à 70% de la dotation de péréquation, est répartie comme suit:

- 1° à concurrence de 30%, entre les communes pour lesquelles le rendement moyen par habitant de la taxe communale additionnelle à l'impôt des personnes physiques ramenée au taux de 1% est inférieur à celui de l'ensemble des communes, au prorata du rapport entre le rendement moyen de l'ensemble des communes et celui de la commune multiplié par le nombre d'habitants de la commune;
- 2° à concurrence de 70%, entre les communes dont le montant moyen du revenu cadastral, divisé par le nombre de logements, est inférieur à celui de l'ensemble des communes, au prorata de la différence entre ces deux montants multipliée par le nombre de logements que compte la commune.

Pour l'application à l'alinéa précédent, il y a lieu de prendre en considération le nombre d'habitants, visé à l'article 7 de la présente ordonnance, le dernier rendement connu de la taxe additionnelle à l'impôt des personnes physiques, le revenu cadastral soumis au précompte immobilier pour la dernière année antérieure à celle de la répartition et le nombre de logements selon le dernier relevé disponible.

§ 3. La seconde part, égale à 30% de la dotation de péréquation, est répartie comme suit:

- 1° à concurrence de 30%, entre les communes dont le taux de la taxe communale additionnelle à l'impôt des personnes physiques est supérieur ou égal au taux moyen, pour l'exercice d'imposition 1992, de l'ensemble des communes, soit à 6,8%, au prorata du rapport entre le taux de la commune et le taux moyen de 6,8%.

Si une commune dont le taux de la taxe communale additionnelle à l'impôt des personnes physiques pour l'exercice d'imposition 1992 est inférieur au taux moyen de 6,8%, applique, pour un exercice d'imposition ultérieur, un taux supérieur au taux moyen de 6,8%, le taux pris en considération est le taux moyen de 6,8%.

Si une commune dont le taux de la taxe communale additionnelle à l'impôt des personnes physiques pour l'exercice d'imposition 1992 est supérieur au taux moyen de 6,8%, applique, pour un exercice d'imposition ultérieur, un taux inférieur ou supérieur à celui fixé pour l'exercice d'imposition 1992, tout en restant supérieur au taux moyen de 6,8%, le taux pris en considération est celui que la commune appliquait pour l'exercice d'imposition 1992;

- 2° à concurrence de 70%, entre les communes dont le nombre de centimes additionnels au précompte immobilier est supérieur au nombre moyen de centimes additionnels de l'ensemble des communes, au prorata du rapport entre le nombre de centimes additionnels de la commune et le nombre moyen de centimes additionnels de l'ensemble des communes.

Si une commune dont le nombre de centimes additionnels au précompte immobilier pour l'exercice d'imposition 1992 est inférieur au nombre moyen de 2411, applique, pour un exercice d'imposition ultérieur, un nombre de centimes additionnels supérieur au nombre moyen de 2411, le nombre de centimes additionnels pris en considération est le nombre moyen de 2411.

Si une commune dont le nombre de centimes additionnels au précompte immobilier pour l'exercice d'imposition 1992 est supérieur au nombre moyen de 2411, applique, pour un exercice d'imposition ultérieur, un nombre de centimes additionnels inférieur ou supérieur à celui fixé pour l'exercice d'imposition 1992, tout en restant supérieur au nombre moyen de 2411, le nombre de centimes pris en considération est celui que la commune appliquait pour l'exercice d'imposition 1992.

§ 2. Het eerste deel, gelijk aan 70% van de perequatedotatie, wordt als volgt verdeeld:

- 1° ten belope van 30% onder de gemeenten waarvoor de gemiddelde opbrengst per inwoner van de aanvullende gemeentebelasting op de personenbelasting, teruggebracht tot een aanslagvoet van 1%, lager is aan degene van het geheel van de gemeenten, naar rata van de verhouding tussen de gemiddelde opbrengst van het geheel van de gemeenten en degene van de gemeente vermenigvuldigd met het aantal inwoners van de gemeente;
- 2° ten belope van 70% onder de gemeenten waarvan het bedrag van het kadastraal inkomen, gedeeld door het aantal woningen, lager is dan dat van het geheel van de gemeenten, naar rata van het verschil tussen beide bedragen vermenigvuldigd met het aantal woningen in de gemeente.

Voor de toepassing van het voorgaande lid dienen in aanmerking genomen te worden, het aantal inwoners bedoeld in artikel 7 van deze ordonnantie, de laatst bekende opbrengst van de aanvullende gemeentebelasting op de personenbelasting, het kadastraal inkomen waarop onroerende voorheffing wordt geheven voor het laatste jaar dat voorafgaat aan datgene van de verdeling en het aantal woningen volgens het jongste beschikbare overzicht.

§ 3. Het tweede deel, gelijk aan 30% van de perequatedotatie, wordt als volgt verdeeld:

- 1° ten belope van 30% onder de gemeenten waarvan de aanslagvoet van de aanvullende gemeentebelasting op de personenbelasting hoger of gelijk is dan het gemiddelde van het geheel der gemeenten voor het aanslagjaar 1992, hetzij 6,8%, naar rata van de verhouding tussen de aanslagvoet van de gemeente en de gemiddelde aanslagvoet van 6,8%.

Indien een gemeente, waarvan de aanslagvoet van de aanvullende gemeentebelasting op de personenbelasting voor het aanslagjaar 1992 lager is dan de gemiddelde aanslagvoet van 6,8%, voor een later aanslagjaar een hogere aanslagvoet toepast dan de gemiddelde aanslagvoet van 6,8%, is de aanslagvoet die in aanmerking genomen wordt de gemiddelde aanslagvoet van 6,8%.

Indien een gemeente, waarvan de aanslagvoet van de aanvullende gemeentebelasting op de personenbelasting voor het aanslagjaar 1992 hoger is dan de gemiddelde aanslagvoet van 6,8% voor een later aanslagjaar een lagere of hogere aanslagvoet toepast dan diegene voor 1992 en die aanslagvoet toch hoger blijft dan de gemiddelde aanslagvoet van 6,8%, is de aanslagvoet die in aanmerking genomen wordt diegene toegepast door de gemeente voor het aanslagjaar 1992;

- 2° ten belope van 70% onder de gemeenten waarvan het aantal opcentiemen op de onroerende voorheffing hoger is dan het gemiddelde aantal opcentiemen van het geheel van de gemeenten, naar rata van de verhouding tussen het aantal opcentiemen van de gemeente en het gemiddelde aantal opcentiemen van het geheel van de gemeenten.

Indien een gemeente, waarvan het aantal opcentiemen op de onroerende voorheffing voor het aanslagjaar 1992 lager is dan het gemiddelde aantal van 2411, voor een later aanslagjaar een hoger aantal opcentiemen dan het gemiddelde aantal van 2411 toepast, is het aantal opcentiemen dat in aanmerking wordt genomen het gemiddelde aantal van 2411.

Indien een gemeente, waarvan het aantal opcentiemen op de onroerende voorheffing voor het aanslagjaar 1992 hoger is dan het gemiddelde aantal van 2411, voor een later aanslagjaar een lager of hoger aantal opcentiemen op de onroerende voorheffing toepast dan datgene vastgesteld voor het aanslagjaar 1992 en dat aantal toch hoger blijft dan het gemiddelde van 2411, is het aantal dat in aanmerking wordt genomen datgene toegepast voor de gemeente voor het aanslagjaar 1992.

Pour l'application de l'alinéa précédent il y a lieu de prendre en considération, le nombre de centimes additionnels au précompte immobilier fixé pour l'exercice d'imposition de l'année qui précède celle à laquelle se rapporte la répartition et le taux de la taxe additionnelle à l'impôt des personnes physiques en vigueur pour l'exercice d'imposition de l'année qui précède celle à laquelle se rapporte la répartition.

Section 3

De la dotation de compensation

Article 9

§ 1 La dotation de compensation visée à l'article 6 de la présente ordonnance est divisée en six parts égales.

§ 2

1° La première part est répartie au prorata des dépenses d'enseignement engagées aux fonctions 700 à 705 du compte budgétaire ordinaire de l'année qui précède celle à laquelle se rapporte la répartition, à l'exclusion des traitements du personnel enseignant subventionné;

2° La deuxième part est répartie entre les communes dont la dotation au centre public d'aide sociale pour couvrir l'insuffisance de ses ressources, visée à l'article 106 de la loi organique des centres publics de l'aide sociale, par habitant est supérieure à la dotation moyenne par habitant pour l'ensemble des communes, au prorata du rapport entre la dotation par habitant de la commune et la dotation par habitant pour l'ensemble des communes.

Sont pris en considération le nombre d'habitants, visé à l'article 7 de la présente ordonnance, et la dotation au centre public d'aide sociale, visée à l'article 106 de la loi organique des centres publics d'aide sociale, engagée à l'exercice ordinaire propre au compte budgétaire de la commune de l'année qui précède celle à laquelle se rapporte la répartition.

3° La troisième part est répartie au prorata du nombre d'habitants de nationalité étrangère au 1^{er} janvier de l'année qui précède celle à laquelle se rapporte la répartition.

4° La quatrième part est répartie à parts égales, entre les communes qui ont conclu un contrat de sécurité avec la Région, à savoir les communes d'Anderlecht, Forest, Ixelles, Molenbeek-Saint-Jean, Saint-Gilles, Saint-Josse-Ten-Noode, Schaerbeek et la ville de Bruxelles.

Le Gouvernement arrête annuellement la liste des communes qui ont conclu un contrat de sécurité avec la Région.

5° La cinquième part est répartie entre les communes dont 60% au moins du nombre total des bâtiments ont été érigés avant 1946, au prorata du rapport entre le pourcentage de bâtiments de la commune érigés avant 1946 et le même pourcentage de l'ensemble des communes multiplié par le coefficient de pondération visé à l'article 10 de la présente ordonnance.

Sont pris en considération le nombre et l'âge des bâtiments selon le dernier relevé disponible.

6° La sixième part est répartie entre les communes dont le nombre d'habitants à l'hectare est supérieur au nombre moyen d'habitants à l'hectare de l'ensemble des communes, au prorata du rapport entre le nombre d'habitants à l'hectare de la commune et le nombre moyen de

Voor de toepassing van het voorgaande lid dienen in aanmerking genomen te worden, de aanslagvoet van de aanvullende gemeentebelasting op de personenbelasting zoals van kracht tijdens het aanslagjaar van het jaar dat voorafgaat aan datgene waarop de verdeling betrekking heeft en het aantal opcentiemen op de onroerende voorheffing zoals bepaald voor het aanslagjaar van het jaar dat voorafgaat aan datgene waarop de verdeling betrekking heeft.

Afdeling 3

De compensatiedotatie

Artikel 9

§ 1. De compensatiedotatie bedoeld in artikel 6 van deze ordonnantie wordt opgesplitst in zes gelijke delen.

§ 2.

1° Het eerste deel wordt verdeeld naar rata van de uitgave besteed aan onderwijs op de functies 700 tot 705 van de gewone begrotingsrekening van het jaar dat voorafgaat aan datgene waarop de verdeling betrekking heeft, met uitzondering van de wedden van het gesubsidieerd onderwijzend personeel;

2° Het tweede deel wordt verdeeld onder de gemeenten waarvan de dotatie aan het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn om het gebrek aan voldoende middelen te dekken, zoals bedoeld in artikel 106 van de organieke wet betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, per inwoner groter is dan de gemiddelde dotatie per inwoner van alle gemeenten, naar rata van de verhouding tussen de dotatie per inwoner van de gemeente en de dotatie per inwoner voor het geheel van de gemeenten.

In aanmerking worden genomen het aantal inwoners, bedoeld in artikel 7 van deze ordonnantie, en de dotatie aan het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn bedoeld in artikel 106 van de organieke wet betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, vastgelegd op het eigen gewone dienstjaar van de begrotingsrekening van de gemeente van het jaar dat voorafgaat aan datgene waar op de verdeling betrekking heeft.

3° Het derde deel wordt verdeeld naar rata van het aantal inwoners van buitenlandse nationaliteit op 1 januari van het jaar dat voorafgaat aan datgene waarop de verdeling betrekking heeft.

4° Het vierde deel wordt in gelijke delen verdeeld onder de gemeenten die een veiligheidscontract met het Gewest hebben gesloten, te weten de gemeenten Anderlecht, Vorst, Elsene, Sint-Jans-Molenbeek, Sint-Gillis, Sint-Joost-Ten-Node, Schaerbeek en de stad Brussel.

De gemeente stelt jaarlijks de lijst vast van de gemeenten die een veiligheidscontract met het Gewest gesloten hebben.

5° Het vijfde deel wordt verdeeld onder de gemeenten waarvan tenminste 60% van het totale aantal gebouwen opgetrokken is voor 1946, naar rata van de verhouding tussen het percentage gebouwen van de gemeente opgetrokken voor 1946 en hetzelfde percentage voor het geheel van de gemeenten vermenigvuldigd met de wegingscoëfficiënt bedoeld in artikel 10 van deze ordonnantie.

In aanmerking worden genomen het aantal en het bouwjaar van de gebouwen zoals uit het jongste beschikbare overzicht blijkt.

6° Het zesde deel wordt verdeeld onder de gemeenten waarvan het aantal inwoners per hectare groter is dan het gemiddelde aantal inwoners per hectare voor het geheel van de gemeenten, naar rata van de verhouding tussen het aantal inwoners per hectare van de

l'ensemble des communes multiplié par le coefficient de pondération visé à l'article 10 de la présente ordonnance.

Est pris en considération le nombre d'habitants visé à l'article 7 de la présente ordonnance.

Article 10

Il est attribué à chaque commune un coefficient de pondération égal à 0,5, 0,8, 1,2 et 1,5 selon que la superficie de la commune est respectivement inférieure à 150 hectares, 550 hectares, 1.500 hectares et supérieure à 1.500 hectares.

Section 4

Du prélèvement au bénéfice de l'Agglomération

Article 11

Sur la somme totale attribuée à chaque commune en vertu de la présente ordonnance, il est prélevé un montant de 3% au profit de l'Agglomération bruxelloise.

Section 5

Des montants garantis

Article 12

§1. Pour les années 1994, 1995, 1996, 1997, 1998, 1999 et 2000, l'application de la présente ordonnance ne peut donner lieu à l'octroi à une commune d'une quote-part inférieure, respectivement, à 95%, 90%, 85%, 80%, 70%, 60% et 55% du montant qu'elle avait obtenu dans le Fonds des Communes pour 1992, additionné du montant obtenu dans la dotation complémentaire spéciale pour 1992.

§2. Si la quote-part, exprimée en pourcents, obtenue par une commune en application des articles 6 à 10 de la présente ordonnance est supérieure à sa quote-part pour 1992, exprimée en pourcents, dans le Fonds des Communes et la dotation complémentaire spéciale réunis et si, après application du paragraphe précédent, la quote-part, exprimée en pourcents, obtenue par cette commune est inférieure à sa quote-part, exprimée en pourcents, dans le Fonds des Communes et la dotation complémentaire spéciale réunis, la quote-part de cette commune dans la dotation générale aux communes est égale au montant obtenu en appliquant à la dotation générale aux communes, déduction faite des montants visés aux articles 4 et 5 de la présente ordonnance, le pourcentage que représentait sa quote-part pour 1992 dans le Fonds des Communes et la dotation complémentaire spéciale réunis.

Section 6

Des sources statistiques

Article 13

Les données numériques nécessaires à l'exécution des articles 7 à 10 de la présente ordonnance sont recueillies auprès de:

1° l'Institut National de Statistique en ce qui concerne le nombre d'habitants, le nombre d'habitants de nationalité étrangère, la superficie, la superficie totale bâtie, le nombre et l'âge des bâtiments;

gemeente en het gemiddelde aantal voor het geheel van de gemeenten vermenigvuldigd met de wegingscoëfficiënt bedoeld in artikel 10 van deze ordonnantie.

In aanmerking wordt genomen het aantal inwoners bedoeld in artikel 7 van deze ordonnantie.

Artikel 10

Aan elke gemeente wordt een wegingscoëfficiënt toegekend die 0,5, 0,8, 1,2 en 1,5 bedraagt naargelang de oppervlakte van de gemeente respectievelijk kleiner is dan 150 ha, 550 ha, 1.500 ha en groter dan 1.500 ha.

Afdeling 4

De heffing ten voordele van de Agglomeratie

Artikel 11

Op het totale bedrag dat elke gemeente op grond van deze ordonnantie ontvangt, wordt er een bedrag van 3% geheven ten voordele van de Brusselse Agglomeratie.

Afdeling 5

De gewaarborgde bedragen

Artikel 12

§ 1. Voor de jaren 1994, 1995, 1996, 1997 en 1998, 1999, 2000, mag de toepassing van deze ordonnantie er niet toe leiden dat een gemeente een aandeel ontvangt dat lager is dan, respectievelijk 95%, 90%, 85%, 80%, 70%, 60% en 55% van het bedrag dat zij bekomen heeft in het Gemeentefonds voor 1992, opgeteld bij het bedrag bekomen in de bijzondere aanvullende dotatie voor 1992.

§ 2. Indien het aandeel, uitgedrukt in procenten, dat een gemeente behaalt in toepassing van de artikelen 6 tot 10 van deze ordonnantie, groter is dan haar aandeel, uitgedrukt in procenten, van het Gemeentefonds samen met de bijzondere aanvullende dotatie, behaald in 1992, en indien, na toepassing van de voorgaande paragraaf, het aandeel van deze gemeente, uitgedrukt in procenten, kleiner is dan haar aandeel, uitgedrukt in procenten, van het Gemeentefonds samen met de bijzondere aanvullende dotatie, behaald in 1992, dan is het aandeel van deze gemeente in de algemene dotatie aan de gemeenten gelijk aan het bedrag dat bekomen wordt door op de algemene dotatie aan de gemeenten, na aftrek van de bedragen vermeld in de artikelen 4 en 5 van deze ordonnantie, het percentage toe te passen dat haar aandeel vertegenwoordigt in het Gemeentefonds samen met de bijzondere aanvullende dotatie, voor 1992.

Afdeling 6

De statistische bronnen

Artikel 13

De numerieke gegevens die nodig zijn voor de uitvoering van de artikelen 7 tot 10 van deze ordonnantie worden opgevraagd bij:

1° het Nationaal Instituut voor de Statistiek voor wat betreft het aantal inwoners, het aantal inwoners van vreemde nationaliteit, de oppervlakte, de totale bebouwde oppervlakte, en het aantal en de ouderdom van de gebouwen;

2° le Ministère des Finances en ce qui concerne le rendement de la taxe communale additionnelle à l'impôt des personnes physiques et le revenu cadastral soumis au précompte immobilier;

3° la Société du Logement de la Région bruxelloise en ce qui concerne les logements.

Au cas où les données nécessaires à l'application de la présente ordonnance ne sont pas disponibles pour les années précisées dans les articles 7 à 10 de la présente ordonnance, il est tenu compte des données disponibles les plus récentes.

CHAPITRE III

De l'exécution et de la liquidation

Article 14

Le Gouvernement peut adapter tous les deux ans à la hausse ou à la baisse, les pourcentages attribués à chaque critère ou élément de la dotation générale visés aux articles 7 à 12 de la présente ordonnance.

Cette adaptation est limitée à 1/5 du pourcentage attribué au critère ou à l'élément et ne peut être faite qu'en adaptant le pourcentage affecté à un critère de la même dotation.

Dans un délai d'un mois, à dater de sa décision, le Gouvernement informe le Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale des modifications intervenues.

Article 15

La répartition de la dotation générale est effectuée au plus tard l'avant-dernier mois de l'année à laquelle elle se rapporte.

Article 16

Des avances trimestrielles sont accordées aux communes sur leur quote-part dans la dotation générale. Ces avances sont versées dans le courant des trois premiers trimestres. Elles sont égales à 25% de la quote-part obtenue par chaque commune dans la dotation générale de l'année précédente.

Le solde de leur quote-part dans la dotation générale est liquidée au plus tard le 31 décembre de l'année à laquelle elle se rapporte.

Si la quote-part obtenue par une commune est inférieure à la somme des avances accordées, la différence est récupérée par la Société Anonyme "Crédit Communal de Belgique" qui en débite le montant du compte de la commune concernée.

CHAPITRE IV

Dispositions finales et abrogatoires

Article 17

Les articles 75, 78, 79, 80 et 81 de la loi du 5 janvier 1976 relative aux propositions budgétaires 1975-1976, ainsi que l'arrêté royal du 10 novembre 1982 fixant les règles de répartition de la part du Fonds des communes revenant aux communes de la Région bruxelloise, modifié par les arrêtés de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale des 8 mars 1990, 11 avril 1991 et 23 juillet 1992, sont abrogés.

2° het Ministerie van Financiën voor wat betreft de opbrengst van de aanvullende gemeentebelasting op de personenbelasting en het kadastraal inkomen onderworpen aan de onroerende voorheffing;

3° de Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij voor wat betreft de woningen.

Indien de gegevens die nodig zijn voor de toepassing van deze ordonnantie niet beschikbaar zijn vóór de jaren bedoeld in de artikelen 7 tot 10 van deze ordonnantie, worden de meest recente beschikbare gegevens in aanmerking genomen.

HOOFDSTUK III

De uitvoering en betaling

Artikel 14

De Regering kan de percentages toegekend aan elk criterium of element van de algemene dotatie die bedoeld worden in de artikelen 6 tot 12 van deze ordonnantie om de twee jaar verhogen of verlagen.

Deze aanpassing beperkt zich tot 1/5 van het percentage toegekend aan het criterium of het element en kan slechts plaatsvinden door het aanpassen van het percentage toegekend aan een criterium van dezelfde dotatie.

De Regering brengt de Brusselse Hoofdstedelijke Raad op de hoogte van deze wijzigingen binnen een termijn van één maand, te rekenen van af de beslissing.

Artikel 15

De verdeling van de algemene dotatie wordt uiterlijk verricht tijdens de voorlaatste maand van het jaar waarop ze betrekking heeft.

Artikel 16

Er worden aan de gemeenten driemaandelijks voorschotten toegekend op hun aandeel in de algemene dotatie. Die voorschotten worden gestort tijdens de tweede maand van de eerste drie trimesters. Zij zijn gelijk aan 25% van het aandeel dat elke gemeente bekomen heeft in de algemene dotatie van het voorgaande jaar.

Het saldo van hun aandeel in de algemene dotatie wordt uiterlijk betaald op 31 december van het jaar waarop ze betrekking heeft.

Indien het aandeel van een gemeente kleiner is dan de som van de toegestane voorschotten wordt het verschil teruggevorderd door de naamloze vennootschap "Gemeentekrediet van België" die het afhoudt van het bedrag van de rekening van de betrokken gemeente.

HOOFDSTUK IV

Slotbepalingen en opheffingsbepalingen

Artikel 17

De artikelen 75, 78, 79, 80 en 81 van de wet van 5 januari 1976 betreffende de budgettaire voorstellen 1975-1976, en het koninklijk besluit van 10 november 1982 tot vaststelling van de regelen inzake omslag van het deel van het Gemeentefonds dat aan de gemeenten van het Brussels Gewest toevalt, gewijzigd bij de besluiten van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve van 8 maart 1990, 11 april 1991 en 23 juli 1992, worden opgeheven.

Article 18

La présente ordonnance produit ses effets au 1^{er} janvier 1994;

Bruxelles, le

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Aménagement du Territoire, des Pouvoirs Locaux et de l'Emploi,

Ch. PICQUE

Le Ministre des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures,

J. CHABERT

Le Ministre du Logement, de l'Environnement, de la Conservation de la Nature et de la Politique de l'Eau,

D. GOSUIN

Le Ministre de l'Economie,

R. GRIJP

Le Ministre des Travaux publics, des Communications et de la Rénovation des sites d'activités économiques désaffectés,

J.-L. THYS

Artikel 18

Deze ordonnantie heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1994.

Brussel,

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met de Ruimtelijke Ordening, Ondergeschikte Besturen en Tewerkstelling,

Ch. PICQUE

De Minister van Financiën, Begroting, Openbaar Ambt en Externe Betrekkingen,

J. CHABERT

De Minister van Huisvesting, Leefmilieu, Natuurbehoud en Waterbeleid,

D. GOSUIN

De Minister van Economie,

R. GRIJP

De Minister van Openbare Werken, Verkeer en Vernieuwing van afgedankte bedrijfsruimten,

J.-L. THYS

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le Conseil d'Etat, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, Ministre de l'Aménagement du territoire, des Pouvoirs locaux et de l'Emploi, le 7 décembre 1993, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un avant-projet d'ordonnance de la Région de Bruxelles-Capitale "fixant les règles de répartition de la "dotation générale aux communes" de la Région de Bruxelles-Capitale", a donné le 13 décembre 1993 l'avis suivant:

Suivant l'article 84, alinéa 2, introduit par la loi du 15 octobre 1991 dans les lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, l'urgence qui permet au Ministre de demander que l'avis de la section de législation soit donné dans un délai ne dépassant pas trois jours doit être spécialement motivée. La lettre de demande d'avis est motivée comme suit:

"il est impératif que les communes puissent, dès le mois de février, bénéficier des avances trimestrielles sur leur quote-part dans la dotation générale prévues par le projet d'ordonnance".

Dans le bref délai qui lui est imparti, le Conseil d'Etat doit se borner à formuler les observations suivantes.

OBSERVATION GÉNÉRALE

Les règles d'égalité et de non-discrimination établies par les articles 6 et 6bis de la Constitution s'appliquent non seulement aux citoyens considérés individuellement, mais peuvent également s'appliquer à des groupes composés de citoyens; il s'ensuit que toute commune a droit à un traitement égal par rapport aux autres groupes conformés de manière identique par le droit positif (1).

Le projet auquel a trait la demande d'avis détermine les critères objectifs à prendre en considération pour la répartition entre les communes de la Région Bruxelles-Capital d'un subside global affecté à leur financement général, ainsi que la mesure dans laquelle chacun de ces critères influera sur l'évaluation de la part totale que prendra chacune des communes dans ce subside.

Il est inhérent à pareille législation, en raison même de la mise en oeuvre des critères choisis, d'engendrer des différences de traitement entre les communes bénéficiaires; le Conseil et le Gouvernement doivent cependant tout particulièrement veiller à ce qu'au regard des articles 6 et 6bis de la Constitution, les distinctions ainsi créées en fait ne soient pas en droit constitutives de discriminations; il leur incombera à cet effet de s'assurer, eu égard à la nature particulière des principes en cause, de l'adéquation des mesures projetées aux buts recherchés, compte tenu de leur effets prévisibles, ainsi que l'existence d'un rapport raisonnable de proportionnalité entre les moyens utilisés et ces buts.

Cette appréciation devra être faite avec une attention particulière lors de l'examen de l'article 12 du projet.

Examen du projet

Le préambule doit être omis; seuls doivent être maintenus la salutation, le proposant ainsi que le dispositif de l'arrêté de présentation.

(1) Arrêt de la Cour d'arbitrage n° 13/91 du 28 mai 1991 (*Moniteur belge* du 28 juin 1991, pp. 14.539 et suiv.; document du Conseil régional wallon 252 (1990-1991) - n°1), considérant 4.B.2.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De Raad van State, afdeling wetgeving, tweede kamer, op 7 december 1993 door de Minister Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, Minister van Ruimtelijke Ordening, Ondergeschikte besturen en Tewerkstelling verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een voorontwerp van ordonnantie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest "tot vaststelling van de regels voor de verdeling van de "algemene dotatie aan de gemeenten", heeft op 13 december 1993 het volgend advies gegeven:

Volgens artikel 84, tweede lid, dat bij de wet van 15 oktober 1991 is ingevoegd in de gecoördineerde wetten op de Raad van State, moet de Minister, wanneer hij vraagt dat het advies van de afdeling wetgeving binnen een termijn van ten hoogste drie dagen wordt gegeven, dat verzoek om spoedbehandeling met bijzondere redenen omkleeden. De brief met de adviesaanvraag wordt als volgt gemotiveerd:

"il est impératif que les communes puissent, dès le mois de février, bénéficier des avances trimestrielles sur leur quote-part dans la dotation générale prévues par le projet d'ordonnance".

Binnen de korte tijd die de Raad van State is toegemeten, moet hij zich bepalen tot het maken van de volgende opmerkingen.

ALGEMENE OPMERKING

De in de artikelen 6 en 6bis van de Grondwet vastgestelde regels inzake gelijkheid en niet-discriminatie zijn niet alleen van toepassing op de individuele burger, maar kunnen eveneens toepassing vinden op groepen van burgers; daaruit volgt dat elke gemeente recht heeft op een gelijke behandeling in verhouding tot andere groepen die door het positief recht op een identieke wijze zijn samengesteld (1).

Het ontwerp waarop de adviesaanvraag betrekking heeft bepaalt de objectieve criteria die in aanmerking behoren te worden genomen voor de verdeling over de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van een gezamenlijke subsidie bestemd voor de algemene financiering van die gemeenten, alsmede de mate waarin elk van die criteria de begroting van het totale aandeel van elk van die gemeenten in die subsidie zal beïnvloeden.

Wegens de aanwending van de gekozen criteria zelf, doet zulk een wetgeving onvermijdelijk een ongelijke behandeling ontstaan van de gemeenten die er aanspraak op kunnen maken; de Raad en de Regering moeten er zeer in het bijzonder voor waken dat uit het oogpunt van de artikelen 6 en 6bis van de Grondwet het aldus feitelijk ontstane onderscheid in rechte geen discriminatie vormt; daartoe zullen zij, gelet op de bijzondere aard van de beginselen in kwestie, er zich moeten van vergewissen dat de geplande maatregelen, rekening houdend met de te voorzien gevolgen ervan, volledig afgestemd zijn op beoogde doelstellingen, alsmede dat de aangewende middelen redelijkerwijze evenredig zijn met de beoogde doelstellingen.

Die beoordeling zal met bijzondere aandacht moeten geschieden bij het onderzoek van artikel 12 van het ontwerp.

Onderzoek van het ontwerp

De aanhef moet vervallen; alleen de begroeting, het voordrachtformulier alsmede het dispositief van het indieningsbesluit moeten worden gehandhaafd.

(1) Arrest van het Arbitragehof nr. 13/91 van 28 mei 1991 (*Belgisch Staatsblad* van 28 juni 1991, blz. 14.539 en volgende; Gedr. St. van de Waalse Gewestraad 252 (1990-1991) - nr. 1), considerans 4.B.2.

Proposant

Le proposant serait mieux rédigé comme suit:

“Sur la proposition du Ministre Président du Gouvernement de la Région Bruxelles-Capitale qui a les Pouvoirs locaux dans ses attributions;”.

Arrêté de présentation

L'arrêté de présentation serait mieux rédigé de la manière suivante:

“Le Ministre Président qui a les Pouvoirs locaux dans ses attributions est chargé de présenter au Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale le projet d'ordonnance dont la teneur suit:”.

Dispositif*Article 1^{er}*

Dans le texte néerlandais, le mot “er” doit être omis.

Article 2

Le budget général des dépenses prévoit et autorise les dépenses par programmes (1); la ventilation des crédits afférents à ces programmes ou allocations de base donne lieu à l'établissement de tableaux des allocations de base constituant des documents distincts du budget des dépenses et dénommés budgets administratifs (2).

Cet article serait par conséquent mieux rédigé comme suit:

“Art. 2. Chaque année, dans les limites des crédits budgétaires disponibles à cette fin, le Gouvernement alloue et répartit, conformément aux dispositions de la présente ordonnance, la “dotation générale aux communes” destinée à assurer le financement général des communes de la Région de Bruxelles-Capitale et de l'agglomération bruxelloise”.

Article 3

1. L'alinéa 1^{er} annonce le principe de l'indexation annuelle de la dotation; de l'alinéa 2 résulte que l'article n'établit toutefois qu'un taux minimal d'adaptation annuelle, dans la mesure où les crédits budgétaires disponibles le permettent.

Ce taux est fixé par référence au taux de croissance des parties attribuées du produit de l'impôt des personnes physiques, “à l'exclusion des annuités y incluses”; selon le délégué, il y a lieu de se reporter à cet égard aux articles 12, 13, §2, 14, 16, 22, §2, 23, 28, §2, 29, 33, §2, et 34 de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions.

Ni la rédaction de l'article ni le commentaire qu'y réserve l'exposé des motifs ne permettent cependant de déterminer clairement comme devrait concrètement s'opérer le calcul du taux minimal de croissance en fonction des données précitées; il serait utile que l'exposé des motifs illustre le procédé par un ou plusieurs exemples; la rédaction des alinéas 1^{er} et 2 doit, en outre, être revue, afin notamment de mieux faire apparaître ce qu'il faut entendre par la réserve “à l'exclusion des annuités y incluses”.

(1) Article 12 des lois sur la comptabilité de l'Etat coordonnées par arrêté royal du 17 juillet 1991.

(2) Article 14 de ces mêmes lois coordonnées.

Voordrachtformulier

Het zou beter zijn het voordrachtformulier als volgt te redigeren:

“Op de voordracht van de Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering bevoegd voor de Plaatselijke Besturen;”.

Indieningsbesluit

Het zou beter zijn het indieningsbesluit als volgt te redigeren:

“De Minister-Voorzitter bevoegd voor de Plaatselijke Besturen wordt gelast bij de Brusselse Hoofdstedelijke Raad het ontwerp van ordonnantie in te dienen waarvan de tekst hierna volgt:”

Bepalend gedeelte*Artikel 1*

In de Nederlandse tekst dient het woord “er” te vervallen.

Artikel 2

De algemene uitgavenbegroting voorziet in en verleent machtiging voor de uitgaven per programma (1); de uitsplitsing van de kredieten voor die programma's of basisallocaties geeft aanleiding tot het opmaken van tabellen met de basisallocaties die afzonderlijke stukken vormen van de uitgavenbegroting en administratieve begrotingen worden genoemd (2).

Bijgevolg zou het beter zijn dat artikel als volgt te redigeren:

“Art. 2. Binnen de grenzen van de daartoe beschikbare begrotingskredieten, wordt door de Regering, overeenkomstig het bepaalde in deze ordonnantie, elk jaar de “algemene dotatie aan de gemeenten”, bestemd voor de algemene financiering van de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en van de Brusselse agglomeratie, toegekend en verdeeld”.

Artikel 3

1. In het eerste lid wordt het beginsel verwoord van de jaarlijkse indexering van de dotatie; uit het tweede lid blijkt dat het artikel evenwel slechts een minimumpercentage voor die jaarlijkse aanpassing vaststelt in zoverre de beschikbare begrotingskredieten het toelaten.

Dit percentage wordt vastgesteld door verwijzing naar het groeipercentage van de toegewezen gedeelten van de opbrengst van de personenbelasting “met uitzondering van de annuïteiten die erin begrepen zijn”; volgens de gemachtigde behoort in dat opzicht te worden verwezen naar de artikelen 12, 13, § 2, 14, 16, 22, § 2, 23, 28, § 2, 29, 33, § 2, en 34 van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten.

Noch de redactie van het artikel, noch de commentaar die eraan wordt gewijd in de memorie van toelichting maken het evenwel mogelijk duidelijk vast te stellen hoe de berekening van het minimum-groeipercentage concreet zou moeten geschieden op grond van de voormelde gegevens; het zou nuttig zijn in de memorie van toelichting de werkwijze toe te lichten aan de hand van één of meer voorbeelden; de redactie van het eerste en tweede lid moet bovendien worden herzien opdat er onder meer duidelijker zou uit blijken wat dient te worden verstaan onder het voorbehoud “met uitzondering van de annuïteiten die erin begrepen zijn”.

(1) Artikel 12 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd bij koninklijk besluit van 17 juli 1991.

(2) Artikel 14 van diezelfde gecoördineerde wetten.

2. L'alinéa 3 pourrait être rédigé comme suit:

"Ce taux de croissance des parties attribuées du produit de l'impôt des personnes physiques est le rapport entre les recettes prévues à ce titre, d'une part dans le budget initial de l'exercice durant lequel est alloué la dotation, et d'autre part dans le budget de l'exercice précédent, compte tenu de ses éventuels ajustements."

Il convient, toutefois, de s'assurer que les recettes figurant au budget des voies et moyens à titre de partie attribuée de l'impôt des personnes physiques résultent de prévisions établies "à l'exclusion des annuités y incluses", au sens que l'alinéa 2 prête à ces termes; si tel n'était pas le cas, il y aurait alors lieu de lever la contradiction.

Article 4

Cet article serait mieux rédigé comme suit:

"Art. 4. Un montant de cent cinquante millions de francs, adapté conformément à l'article 3, est prélevé sur la dotation générale aux communes pour être attribué à la Ville de Bruxelles."

Article 5

Le prélèvement visé est prévu par l'article 105 de la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'aide sociale.

L'article 5 du projet tient compte des enseignements de l'arrêt de la Cour d'arbitrage n° 4/91 du 21 mars 1991 (1); la Région de Bruxelles-Capitale n'est cependant pas compétente pour désigner celui des organes de la Commission communautaire commune qui sera chargé de déterminer les critères de répartition du subside destiné aux centres publics d'aide sociale.

Cet article serait, de l'accord du délégué du Ministre, mieux rédigé comme suit:

"Art. 5. Cinq pour cent de la dotation, destinés à être répartis entre les centres publics d'aide sociale de la Région de Bruxelles-Capitale, sont ensuite prélevés pour être attribués à cet effet à la Commission communautaire commune."

Intitulé et structure du chapitre II

1. L'intitulé suivant est suggéré: "Chapitre II. De la répartition du solde de la dotation générale."

2. Lorsqu'un chapitre est divisé en sections, aucun de ses articles ne peut être exclu de ces divisions; l'article 6 doit, dès lors, former une section première, intitulée, par exemple, "Disposition préliminaire"; la numérotation des sections suivantes sera adaptée en conséquence.

Article 6

1. Les mots "de la présente ordonnance" doivent être omis.

L'observation vaut pour l'ensemble du projet, chaque fois qu'une de ses dispositions renvoie à l'une des autres.

(1) *Moniteur belge* du 27 avril 1991, pp. 8.879 et suiv.; document du Conseil régional wallon 234 (1990-1991) - n°1; voir spécialement les considérants B.5., B.6. et B.7.

2. Het derde lid zou als volgt kunnen worden gesteld:

"Dit groeipercentage van de toegewezen gedeelten van de opbrengst van de personenbelasting is de verhouding tussen de uit dien hoofde geraamde ontvangsten, enerzijds in de oorspronkelijke begroting van het begrotingsjaar gedurende hetwelk de dotatie wordt toegekend, en anderzijds in de begroting van het vorige begrotingsjaar, rekening houdend met de eventuele aanpassingen ervan".

Men dient er zich evenwel van te vergewissen dat de ontvangsten die voorkomen op de rijksmiddelenbegroting als toegewezen gedeelte van de personenbelasting het gevolg zijn van ramingen die gedaan zijn "met uitzondering van de annuïteiten die erin begrepen zijn", in de betekenis die in het tweede lid aan die woorden wordt gegeven; als dat niet zo zou zijn, dan zou de tegenstrijdigheid opgeheven moeten worden.

Artikel 4

Dit artikel zou beter als volgt worden geredigeerd:

"Art. 4. Van de algemene dotatie aan de gemeenten wordt een overeenkomstig artikel 3 aangepast bedrag van honderd vijftig miljoen frank, afgehouden om te worden toegewezen aan de Stad Brussel".

Artikel 5

In de bedoelde afhouding wordt voorzien in artikel 105 van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn.

Artikel 5 van het ontwerp houdt rekening met de lering van het arrest van het Arbitragehof nr. 4/91 van 21 maart 1991 (1); het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest is evenwel niet bevoegd om het orgaan van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie aan te wijzen dat belast zou worden met het vaststellen van de criteria voor de verdeling van de subsidie bestemd voor de openbare centra voor maatschappelijk welzijn.

De gemachtigde van de Minister is het ermee eens dat dit artikel beter als volgt zou worden gesteld:

"Art. 5. Vijf percent van de dotatie, bestemd om te worden verdeeld over de openbare centra voor maatschappelijk welzijn van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest, wordt vervolgens afgehouden om met dat doel te worden toegewezen aan de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie".

Opschrift en structuur van hoofdstuk II

1. Het volgende opschrift wordt in overweging gegeven: "Hoofdstuk II. De verdeling van het resterende gedeelte van de algemene dotatie".

2. Wanneer een hoofdstuk wordt ingedeeld in afdelingen mag geen van de artikelen ervan buiten die indeling vallen; artikel 6 moet bijgevolg een afdeling I vormen met als opschrift bij voorbeeld "Voorafgaande bepaling"; de nummering van de volgende afdelingen moet dienovereenkomstig worden gewijzigd.

Artikel 6

1. De woorden "van deze ordonnantie" moeten vervallen.

De opmerking geldt voor heel het ontwerp, telkens als een van de bepalingen ervan verwijst naar een van de andere.

(1) *Belgisch Staatsblad* van 27 april 1991, blz. 8.879 en volgende; Gedr. St. van de Waalse Gewestraad 234 (1990-1991) - nr. 1; zie in het bijzonder de consideransen B.5., B.6. en B.7.

2. Il convient d'écrire: "... en trois parts de vingt, cinquante et trente pour cent, respectivement dénommées..."

Une formulation similaire des pourcentages devrait être adoptée pour l'ensemble du projet.

Article 7

Dans la phrase précédant l'énumération, les mots "visée à l'article 6 de la présente ordonnance" sont superflus et doivent être omis.

Article 8

L'article doit être scindé en plusieurs articles, correspondant chacun à l'un des paragraphes actuels.

Paragraphe 1^{er} (devenant l'article 8).

L'article doit être rédigé comme suit:

"Art. 8. La dotation de péréquation est divisée en deux parts, la première est égale à septante pour cent, et la seconde à trente pour cent".

Paragraphe 2 (devenant l'article 9).

Alinéa 1^{er}

La phrase précédant l'énumération doit être rédigée comme suit:

"Art. 9. La première part est répartie:"

La fin du 1^o doit être remplacée après les mots "des personnes physiques", par le texte suivant:

"... est, par centime additionnel, inférieur à celui de l'ensemble des communes, au prorata du rapport entre ces deux rendements moyens par centime additionnel, ce rapport étant multiplié par le nombre d'habitants de la commune;"

Dans le 2^o, il convient d'écrire:

"... entre les communes dont le revenu cadastral moyen par logement est inférieur à ...".

Alinéa 2

L'alinéa serait mieux rédigé comme suit:

"Sont pris en considération, pour l'application de l'alinéa 1^{er}:"

1^o le nombre d'habitants visé à l'article 7, 1^o;

2^o le dernier rendement...;

3^o le revenu cadastral soumis au précompte immobilier pour l'année précédant celle de la répartition;

4^o le nombre de logements..."

Paragraphe 3 (devenant l'article 10).

1. S'il est utile que l'exposé des motifs explique que 6,8 pour cent représente le taux moyen de la taxe communale additionnelle à l'impôt des personnes physiques, et 2.411 le nombre moyen de centimes additionnels pour l'ensemble des communes durant l'exercice d'imposition 1992, ces précisions sont en revanche superflues dans le dispositif, qu'elles alourdissent sans réelle nécessité.

2. Men schrijve: "... gemeenten verdeeld in drie delen van twintig, vijftig en dertig percent, die respectievelijk "basisdotatie", "perequatiedotatie" en "... genoemd worden".

Een soortgelijke formulering zou moeten worden gebezigd voor heel het ontwerp.

Artikel 7

In de zin die aan de opsomming voorafgaat dienen de woorden "in artikel 6 van deze ordonnantie bedoelde" als overbodig te vervallen.

Artikel 8

Het artikel moet in verscheidene artikelen worden gesplitst die elk overeenkomstig met één van de huidige paragrafen.

Paragraaf 1 (die artikel 8 wordt).

Het artikel moet als volgt worden gesteld:

"Art. 8. De perequatiedotatie wordt in twee delen opgesplitst, waarvan het eerste gelijk is aan zeventig percent, en het tweede aan dertig percent".

Paragraaf 2 (die artikel 9 wordt).

Eerste lid

De zin, voorafgaand aan de opsomming, moet als volgt worden gesteld:

"Art. 9. Het eerste deel wordt als volgt verdeeld:"

Het einde van onderdeel 1^o moet na de woorden "op de personenbelasting" door de volgende tekst vervangen worden:

"... per opcentiem lager is dan die van het geheel van de gemeenten, naar rata van de verhouding tussen de beide gemiddelde opbrengsten per opcentiem, een verhouding die vermenigvuldigd wordt met het aantal inwoners van de gemeente;"

In onderdeel 2^o schrijve men:

"... onder de gemeenten waarvan het gemiddelde kadastraal inkomen per woning lager is dan..."

Tweede lid

Het zou beter zijn dit lid als volgt te stellen:

"Voor de toepassing van het eerste lid worden in aanmerking genomen:

1^o het aantal inwoners bedoeld in artikel 7, 1^o;

2^o de laatst bekende opbrengst...;

3^o het kadastraal inkomen waarop onroerende voorheffing wordt geheven voor het jaar voorafgaand aan dat van de verdeling;

4^o het aantal woningen..."

Paragraaf 3 (die artikel 10 wordt)

1. Het is weliswaar nuttig dat in de memorie van toelichting wordt verklaard dat 6,8 percent het gemiddelde is van de aanvullende gemeentebelasting op de personenbelasting, en 2.411 het gemiddelde bedrag van de opcentiemen voor het geheel van de gemeenten tijdens het aanslagjaar 1992, doch in het dispositief zijn die toelichtingen overbodig en leiden ze tot een nodeloos logge lezing.

2. Sur la base des explications fournies par le délégué du Ministre, la répartition suivante est suggérée:

"Art. 10. § 1er. Trente pour cent de la seconde part sont répartis entre les communes dont le taux (...) est égal ou supérieur à 6,8 pour cent.

La répartition entre ces communes s'opère au prorata:

1° pour les communes dont le taux de la taxe communale additionnelle à l'impôt des personnes physiques pour l'exercice d'imposition 1992 était égal ou supérieur au taux de 6,8 pour cent, du rapport entre ces deux taux;

2° pour les communes dont le taux de la taxe communale additionnelle à l'impôt des personnes physiques pour l'exercice d'imposition 1992 était inférieur à 6,8 pour cent, du rapport correspondant à l'unité.

§ 2. Septante pour cent de la seconde part sont répartis entre les communes dont le nombre (...) est égal ou supérieur à 2.411.

La répartition entre ces communes s'opère au prorata:

1° pour les communes dont le nombre (...) pour l'exercice d'imposition 1992 était égal ou supérieur au nombre de 2.411, du rapport entre ces deux nombres;

2° pour les communes dont le nombre (...) pour l'exercice d'imposition 1992 était inférieur à 2.411, du rapport correspondant à l'unité.

§ 3. Sont pris en considération, pour l'application du présent article, le taux de la taxe additionnelle à l'impôt des personnes physiques et le nombre de centimes additionnels au précompte immobilier en vigueur pour l'exercice d'imposition de l'année précédant celle de la répartition".

Article 9 (devenant l'article 11)

Paragraphe 1^{er}

Les mots "visée à l'article 6 de la présente ordonnance" devraient être omis.

Paragraphe 2

1. Chacun des éléments de l'énumération doit être présenté sous la forme d'un paragraphe.

2. A la fin du 1° (devenant le paragraphe 2), il convient d'écrire de l'accord du délégué du Ministre "... à l'exclusion des subventions-traitements".

3. Le 2° (devenant le paragraphe 3) serait mieux rédigé comme suit de l'accord du délégué du Ministre:

"§ 3. La deuxième part est répartie entre les communes dont la dotation moyenne par habitant au centre public d'aide sociale est supérieure à la dotation moyenne par habitant de l'ensemble des communes, au prorata du rapport entre ces deux moyennes.

Sont pris en considération le nombre d'habitants visé à l'article 7, 1°, et la dotation, visée à l'article 106 de la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'aide sociale, engagée (...) de l'année précédant celle de la répartition".

4. La fin du 3° (devenant le paragraphe 4) serait mieux rédigé comme suit: "... de l'année précédant celle de la répartition".

2. Op grond van de uitleg verstrekt door de gemachtigde van de Minister wordt de volgende lezing voorgesteld:

"Art. 10. § 1. Dertig percent van het tweede deel wordt verdeeld onder de gemeenten waarvan de aanslagvoet (...) gelijk is aan of hoger dan 6,8 percent.

De verdeling onder die gemeenten geschiedt:

1° voor de gemeenten waarvan de aanslagvoet van de aanvullende gemeentebelasting op de personenbelasting voor het aanslagjaar 1992 gelijk was aan of hoger dan 6,8 percent, naar rata van de verhouding tussen die twee aanslagvoeten;

2° voor de gemeenten waarvan de aanslagvoet van de aanvullende gemeentebelasting op de personenbelasting voor het aanslagjaar 1992 lager was dan 6,8 percent, naar rata van de verhouding die met de eenheid overeenstemt.

§ 2. Zeventig percent van het tweede deel wordt verdeeld onder de gemeenten waarvan het aantal (...) gelijk is aan of hoger dan 2.411.

De verdeling onder die gemeenten geschiedt:

1° voor de gemeenten waarvan het aantal (...) voor het aanslagjaar 1992 gelijk was aan of hoger dan het aantal van 2.411, naar rata van de verhouding tussen die twee aantallen;

2° voor de gemeenten waarvan het aantal (...) voor het aanslagjaar 1992 lager was dan 2.411, naar rata van de verhouding die met de eenheid overeenstemt.

§ 3. Voor de toepassing van dit artikel worden de aanslagvoet van de aanvullende belasting op de personenbelasting en het aantal opcentiemen op de onroerende voorheffing in aanmerking genomen die vastgesteld waren voor het aanslagjaar voorafgaand aan dat van de verdeling".

Artikel 9 (dat artikel 11 wordt)

Paragraaf 1

De woorden "bedoeld in artikel 6 van deze ordonnantie" moeten vervallen.

Paragraaf 2

1. Elk van de bestanddelen van de opsomming moet de vorm van een paragraaf aannemen.

2. De gemachtigde van de Minister is het ermeê eens dat men aan het eind van onderdeel 1° (dat paragraaf 2 wordt) schrijfe men: "... met uitzondering van de weddetoelagen".

3. De gemachtigde van de Minister is het ermeê eens dat het beter zou zijn onderdeel 2° (dat paragraaf 3 wordt) als volgt te stellen:

"§ 3. Het tweede deel wordt verdeeld onder de gemeenten waarvan de gemiddelde dotatie per inwoner aan het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn hoger is dan de gemiddelde dotatie per inwoner voor het geheel van de gemeenten, naar rata van de verhouding tussen die twee gemiddelden.

In aanmerking worden genomen het aantal inwoners, bedoeld in artikel 7, 1°, en de dotatie, bedoeld in artikel 106 van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, die is vastgelegd (...) van het jaar voorafgaand aan dat van de verdeling".

4. Aan het eind van onderdeel 3° (dat paragraaf 4 wordt) zou het beter zijn te schrijven: "... van het jaar voorafgaand aan dat van de verdeling".

5. Le 4° (devenant le paragraphe 5) serait mieux rédigé comme suit de l'accord du délégué du Ministre:

"§ 5. La quatrième part est répartie en parts égales entre les communes qui ont conclu un contrat de sécurité.

Le gouvernement arrête annuellement la liste de ces communes".

6. La fin de l'alinéa 1^{er} du 5° (devenant le paragraphe 6) serait mieux rédigé comme suit:

"... au prorata du rapport, entre (...) et le même pourcentage calculé sur l'ensemble des communes, ce rapport étant multiplié par le coefficient visé à l'article 12;"

7. La fin de l'alinéa 1^{er} du 6° (devenant le paragraphe 7) serait mieux rédigé comme suit:

"... au prorata du rapport entre ces deux nombres, multiplié par le coefficient visé à l'article 12".

Article 10 (devenant l'article 12)

Cet article serait mieux rédigé comme suit:

"Art. 12. Le coefficient de pondération pour l'application de l'article 11, §§ 6 et 7, est égal à:

- 1° 0,5, si la superficie de la commune est inférieure à cent cinquante hectares;
- 2° 0,8, si elle est égale ou supérieure à cent cinquante hectares mais inférieure à cinq cent cinquante;
- 3° 1,2, si elle est égale ou supérieure à cinq cent cinquante hectares mais inférieure à quinze cents;
- 4° 1,5, si elle est égale ou supérieure à quinze cents hectares".

Article 11 (devenant l'article 13)

Les termes "sur la somme totale attribuée à chaque commune en vertu de la présente ordonnance" suggèrent que le prélèvement que cet article prévoit devrait également être opéré sur la somme forfaitaire attribuée à la Ville de Bruxelles conformément à l'article 4.

Dans cette optique, cet article devrait être soustrait à la division en sections du chapitre II pour former un chapitre distinct.

Si telle n'est pas l'intention, cet article serait mieux rédigé comme suit:

"Art. 13. Trois pour cent de la somme totale revenant à chaque commune en vertu des articles 7 à 11 sont prélevés pour être attribués à l'agglomération bruxelloise".

Article 12 (devenant l'article 14)

Cet article prévoit deux mécanismes correcteurs, dont l'application aura inévitablement pour effet d'accroître la part proportionnelle que prendraient certaines communes dans la dotation par la seule application des dispositions qui précèdent. Etant donné qu'aucune répartition de ces accroissements n'est organisée entre les autres communes, la mise en oeuvre des dispositions ainsi rédigées aboutirait à répartir un pourcentage de la dotation excédent cent pour cent: le texte doit dès lors être fondamentalement revu afin de ne pas introduire de tels éléments d'incohérence dans le système de répartition.

Selon les documents transmis au Conseil d'Etat, il apparaît que l'intention des auteurs du projet n'est pas de répartir un pourcentage de

5. De gemachtigde van de Minister is het ermee eens dat het beter zou zijn onderdeel 4° (dat paragraaf 5 wordt) als volgt te stellen:

"§ 5. Het vierde deel wordt gelijkelijk verdeeld onder de gemeenten die een veiligheidscontract hebben gesloten.

De Regering maakt jaarlijks de lijst op van die gemeenten".

6. Het zou beter zijn aan het eind van het eerste lid van onderdeel 5° (dat paragraaf 6 wordt) te schrijven:

"naar rata van de verhouding tussen (...) en hetzelfde percentage berekend over het geheel van de gemeenten, een verhouding die vermenigvuldigd wordt met de coëfficiënt bedoeld in artikel 12;"

7. Het zou beter zijn aan het eind van het eerste lid van onderdeel 6° (dat paragraaf 7 wordt) te schrijven:

"... naar rata van de verhouding tussen die twee aantallen, die vermenigvuldigd wordt met de coëfficiënt bedoeld in artikel 12".

Artikel 10 (dat artikel 12 wordt)

Het zou beter zijn dit artikel als volgt te stellen:

"Art. 12. De wegingscoëfficiënt voor de toepassing van artikel 11, §§ 6 en 7, bedraagt:

- 1° 0,5 indien de oppervlakte van de gemeente kleiner is dan honderd vijftig hectare;
- 2° 0,8 indien ze honderd vijftig hectare of meer bedraagt, doch minder dan vijfhonderd vijftig;
- 3° 1,2 indien ze vijfhonderd vijftig hectare of meer bedraagt, doch minder dan vijftienhonderd;
- 4° 1,5 indien ze vijftienhonderd hectare of meer bedraagt".

Artikel 11 (dat artikel 13 wordt)

De woorden "op het totale bedrag dat elke gemeente op grond van deze ordonnantie ontvangt" doen veronderstellen dat de heffing waarin dit artikel voorziet, ook moet worden toegepast op het vaste bedrag dat overeenkomstig artikel 4 aan de Stad Brussel wordt toegewezen.

Indien zulks de bedoeling is, behoort dit artikel opgenomen te worden in een afzonderlijk hoofdstuk, veeleer dan in één van de afdelingen waarin hoofdstuk II is onderverdeeld.

Indien zulks niet de bedoeling is, zou het beter zijn het artikel als volgt te stellen:

"Art. 13. Drie percent van het totale bedrag dat overeenkomstig de artikelen 7 tot 11 aan iedere gemeente toekomt, wordt afgehouden teneinde aan de brusselse Agglomeratie te worden toegewezen".

Artikel 12 (dat artikel 14 wordt)

Dit artikel voorziet in twee correctiemechanismen waarvan de toepassing onvermijdelijk ertoe zal leiden dat het evenredige deel dat sommige gemeenten in de dotatie te beurt valt, toeneemt als gevolg van de enkele toepassing van de voorgaande bepalingen. Aangezien onder de overige gemeenten geen enkele verdeling van die verhogingen wordt geregeld, zou de toepassing van de aldus gestelde bepalingen meebrengen dat meer dan honderd percent van de dotatie wordt verdeeld: bijgevolg moet de tekst grondig worden herzien opdat zulke incoherenties in de verdelingsregeling niet kunnen voorkomen.

Uit de aan de Raad van State toegezonden stukken blijkt dat het niet de bedoeling is van de stellers van het ontwerp om meer dan honderd

la dotation excédant cent pour cent. Il y a donc lieu de compléter le texte en projet afin de prévoir la manière dont sera financé l'accroissement de la part de certaines communes.

Pour ce faire, il y a lieu de se référer à l'observation générale.

Article 13 (devenant l'article 15)

1. Le texte néerlandais de l'alinéa 1^{er}, 1^o, 2^o et 3^o, devrait être rédigé en tenant compte de l'observation faite dans la version néerlandaise du présent avis.

2. L'alinéa 2 pourrait être rédigé comme suit:

"Lorsque les données nécessaires ne sont pas disponibles pour les années visées aux articles 7 et 11, les données disponibles les plus récentes sont utilisées".

Article 14 (devenant l'article 16).

Cet article doit, de l'accord du délégué au Ministre, être rédigé comme suit:

"Art. 16. Le Gouvernement peut adapter, tous les deux ans, les pourcentages fixés par les articles 7 à 14.

Le pourcentage adapté ne peut toutefois varier de plus d'un cinquième par rapport au pourcentage précédent".

Article 15 (devenant l'article 17)

Cet article serait mieux rédigé comme suit:

"Art. 17. La dotation générale aux communes est répartie avant le premier décembre de l'année de son attribution".

Intitulé du chapitre IV

Les mots "et abrogatoires" doivent être omis.

Article 17 (devenant l'article 19)

Cet article serait mieux rédigé comme suit:

"Art. 19. sont abrogés:

1^o dans la loi du 5 janvier 1976 relative aux propositions budgétaires 1975-1976:

a) l'article 75, modifié par les arrêtés royaux n^o 263 du 31 décembre 1983 et n^o 481 du 22 décembre 1986;

b) les articles 78 à 81;

2^o l'arrêté royal du 10 novembre 1982 fixant les règles de répartition de la part du Fonds des Communes revenant aux communes de la Région bruxelloises, modifié par les arrêtés de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale des 8 mars 1990, 11 avril 1991 et 23 juillet 1992"

Article 18 (devenant l'article 20)

Si l'ordonnance en projet est adoptée, sanctionnée, publiée et promulguée avant le 1^{er} janvier 1994, il y a lieu d'écrire:

"Art. 20. La présente ordonnance entre en vigueur le 1^{er} janvier 1994".

percent van de dotatie te verdelen. De ontworpen tekst behoort dus te worden aangevuld, waarbij wordt bepaald op welke wijze de verhoging van het deel van sommige gemeenten zal worden gefinancierd.

Daartoe moet naar de algemene opmerking worden verwezen.

Artikel 13 (dat artikel 15 wordt)

1. In de onderdelen 1^o, 2^o en 3^o van het eerste lid vervange men de zinsconstructie "voor wat betreft..." door "wat... betreft".

2. Het tweede lid kan als volgt worden gesteld:

"Indien de vereiste gegevens voor de jaren bedoeld in de artikelen 7 tot 11 niet beschikbaar zijn, worden de recentste beschikbare gegevens gebruikt".

Artikel 14 (dat artikel 16 wordt)

De gemachtigde van de Minister is het ermee eens dat dit artikel als volgt wordt gesteld:

"Art. 16. De Regering kan om de twee jaar de percentages bepaald in de artikelen 7 tot 14 aanpassen.

Het aangepaste percentage mag evenwel niet met meer dan één vijfde verschillen van het vorige percentage".

Artikel 15 (dat artikel 17 wordt)

Het zou beter zijn dit artikel als volgt te stellen:

"Art. 17. De algemene dotatie aan de gemeenten wordt verdeeld vóór één december van het jaar waarin ze wordt toegewezen".

Opschrift van hoofdstuk IV

De woorden "en opheffingsbepalingen" moeten vervallen.

Artikel 17 (dat artikel 19 wordt)

Het zou beter zijn dit artikel als volgt te stellen:

"Art. 19. Opgeheven worden:

1^o in de wet van 5 januari 1976 betreffende de budgettaire voorstellen 1975-1976:

a) artikel 75, gewijzigd bij de koninklijke besluiten nr. 263 van 31 december 1983 en nr. 481 van 22 december 1986;

b) de artikelen 78 tot 81;

2^o het koninklijk besluit van 10 november 1982 tot vaststelling van de regelen inzake omslag van het deel van het Gemeentefonds dat aan de gemeenten van het Brusselse Gewest toevalt, gewijzigd bij de besluiten van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve van 8 maart 1990, 11 april 1991 en 23 juli 1992".

Artikel 18 (dat artikel 20 wordt)

Indien de ontworpen ordonnantie vóór 1 januari 1994 wordt goedgekeurd, bekrachtigd, bekendgemaakt en afgekondigd, schrijve men:

"Art. 20. Deze ordonnantie treedt in werking op 1 januari 1994".

La chambre était composée de

Messieurs: J.-J. STRYCKMANS, Président de Chambre,
Y. BOUCQUEY, Conseillers d'Etat,
Y. KREINS, Conseiller d'Etat,
Madame: J. GIELISSEN, Greffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. J.-J. STRYCKMANS.

Le rapport a été présenté par M. J.-L. PAQUET, auditeur adjoint. La note du Bureau de coordination a été rédigée et exposée par M. R. HENSENNE, référendaire adjoint.

Le Greffier,

J. GIELISSEN.

Le Président,

J.-J. STRYCKMANS.

De kamer was samengesteld uit

De heren: J.-J. STRYCKMANS, Kamervoorzitter,
Y. BOUCQUEY, Staatsraad,
Y. KREINS, Staatsraad,
Mevrouw: J. GIELISSEN, Griffier.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de heer J.-J. STRYCKMANS.

Het verslag werd uitgebracht door de heer J.-L. PAQUET, adjunct-auditeur. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld en toegelicht door de heer R. HENSENNE, adjunct-referendaris.

De Griffier,

J. GIELISSEN.

De Voorzitter,

J.-J. STRYCKMANS

PROJET D'ORDONNANCE

fixant les règles de répartition de
la "dotation générale aux communes" de
la Région de Bruxelles-Capitale

LE GOUVERNEMENT DE LA RÉGION DE
BRUXELLES-CAPITALE,

Sur la proposition du Ministre-Président du
Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale qui a
les Pouvoirs locaux dans ses attributions.

ARRETE:

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région
de Bruxelles-Capitale qui a les Pouvoirs locaux dans ses
attributions est chargé de présenter au Conseil de la
Région de Bruxelles-Capitale le projet d'ordonnance dont
la teneur suit:

CHAPITRE I^{er}

Dispositions générales

Article 1^{er}

La présente ordonnance règle une matière visée à
l'article 107^{quater} de la Constitution.

Article 2

Chaque année, dans les limites des crédits budgétaires
disponibles à cette fin, le Gouvernement alloue et répartit,
conformément aux dispositions de la présente ordonnance,
la "dotation générale aux communes" destinée à assurer le
financement général des communes de la Région de
Bruxelles-Capitale et de l'agglomération bruxelloise.

Article 3

A partir de l'année budgétaire 1995, la dotation
générale aux communes est indexée annuellement.

Cette indexation ne pourra être inférieure à la
croissance de la partie attribuée du produit de l'impôt des
personnes physiques, après déduction du montant y inclus
des annuités visées au chapitre 1^{er} du titre IV de la loi
spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des
Communautés et des Régions.

ONTWERP VAN ORDONNANTIE

tot vaststelling van
de regels voor de verdeling
van de "algemene dotatie aan de gemeenten"

DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING,

Op de voordracht van de Minister-Voorzitter van de
Brusselse Hoofdstedelijke Regering bevoegd voor
Ondergeschikte Besturen.

BESLUIT:

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofd-
stedelijke Regering bevoegd voor Ondergeschikte
Besturen, wordt belast met het indienen bij de Brusselse
Hoofdstedelijke Raad van het ontwerp van ordonnantie
waarvan de tekst hierna volgt:

HOOFDSTUK I

Algemene bepalingen

Artikel 1

Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid bedoeld in
artikel 107^{quater} van de Grondwet.

Artikel 2

Elk jaar wordt binnen de perken van de daartoe
beschikbare kredieten en overeenkomstig de bepalingen
van deze ordonnantie, door de Regering de "algemene
dotatie aan de gemeenten" toegekend en verdeeld om in te
staan voor de algemene financiering van de gemeenten
van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en van de
Brusselse agglomeratie.

Artikel 3

Vanaf het begrotingsjaar 1995, wordt de algemene
dotatie aan de gemeenten jaarlijks geïndexeerd.

Deze indexering mag niet kleiner zijn dan de groei van
het toegewezen gedeelte van de personenbelasting, na
afrek van het daarin begrepen bedrag van de annuïteiten
bedoeld in hoofdstuk I, titel IV van de bijzondere wet van
16 januari 1989 betreffende de financiering van de
Gemeenschappen en de Gewesten.

Le taux de croissance dont question à l'alinéa 2 est calculé à partir du rapport entre les recettes prévues au titre de partie attribuée de l'impôt des personnes physiques auxquelles est soustrait le montant des annuités, d'une part dans le budget initial de l'exercice durant lequel est allouée la dotation et, d'autre part dans le budget de l'exercice précédent, compte tenu de ses éventuels ajustements.

Article 4

Un montant de cent cinquante millions de francs, adapté conformément à l'article 3, est prélevé sur la dotation générale aux communes pour être attribué à la Ville de Bruxelles.

Article 5

Cinq pour cent de la dotation, destinés à être répartis entre les centres publics d'aide sociale de la Région de Bruxelles-Capitale, sont ensuite prélevés pour être attribués à cet effet à la Commission communautaire, commune.

CHAPITRE II

De la répartition du solde de la dotation générale

Section 1

Disposition préliminaire

Article 6

Après déduction des montants visés aux articles 4 et 5, le solde de la dotation générale aux communes est réparti en trois parts de vingt, cinquante et trente pour cent, dénommées respectivement "dotation de base", "dotation de péréquation" et "dotation de compensation".

Section 2

De la dotation de base

Article 7

La dotation de base est répartie comme suit:

- 1° quatre vingt pour cent au prorata du nombre d'habitants des communes au 1^{er} janvier de l'année qui précède celle à laquelle se rapporte la répartition;

De groei bedoeld in het tweede lid wordt berekend op grond van de verhouding tussen de inkomsten van het toegewezen gedeelte van de personenbelasting verminderd met het bedrag van de annuïteiten, in de oorspronkelijke begroting van het dienstjaar waarin de dotatie wordt toegekend, enerzijds, en in de begroting van het vorige dienstjaar en de eventuele aanpassingen ervan, anderzijds.

Artikel 4

Van de algemene dotatie aan de gemeenten wordt overeenkomstig artikel 3 een bedrag van hondervijftig miljoen frank afgehouden dat toegekend wordt aan de stad Brussel;

Artikel 5

Vervolgens wordt vijf percent van de dotatie geheven en toegekend aan de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie om ze te verdelen tussen de openbare centra voor maatschappelijk welzijn.

HOOFDSTUK II

De verdeling van het saldo van de algemene dotatie

Afdeling 1

Inleidende bepaling

Artikel 6

Na aftrek van de bedragen vermeld in de artikelen 4 en 5 wordt het resterende gedeelte van de algemene dotatie aan de gemeenten in drie delen verdeeld van twintig, vijftig en dertig procent, die respectievelijk "basisdotatie", "perequatiedotatie" en "compensatiedotatie" genoemd worden.

Afdeling 2

De basisdotatie

Artikel 7

De basisdotatie wordt als volgt verdeeld:

- 1° tachtig procent naar rata van het aantal inwoners van de gemeente op 1 januari van het jaar dat voorafgaat aan het jaar van de verdeling;

2° vingt pour cent au prorata de la superficie totale bâtie au 1^{er} janvier de l'année qui précède celle à laquelle se rapporte la répartition.

Section 3

De la dotation de péréquation

Article 8

La dotation de péréquation est divisée en deux parts, la première égale à septante pour cent et la seconde à trente pour cent.

Article 9

La première part est répartie comme suit:

- 1° à concurrence de trente pour cent, entre les communes pour lesquelles le rendement moyen par habitant de la taxe communale additionnelle à l'impôt des personnes physiques est, par pour cent additionnel, inférieur à celui de l'ensemble des communes, au prorata du rapport entre ces deux rendements moyens par pour cent additionnel, ce rapport étant multiplié par le nombre d'habitants de la commune;
- 2° à concurrence de septante pour cent, entre les communes dont le revenu cadastral moyen par logement est inférieure à celui de l'ensemble des communes, au prorata de la différence entre ces deux montants multipliée par le nombre de logements que compte la commune.

Sont pris en considération, pour l'application de l'alinéa 1^{er}:

- 1° le nombre d'habitants visé à l'article 7, 1°;
- 2° le dernier rendement connu de la taxe additionnelle à l'impôt des personnes physiques;
- 3° le dernier revenu cadastral soumis au précompte immobilier connu;
- 4° le nombre de logements selon le dernière relevé disponible.

Article 10

La seconde part est répartie comme suit:

- 1° à concurrence de trente pour cent, entre les communes dont le taux de la taxe communale additionnelle à

2° twintig procent naar rata van de totale bebouwde oppervlakte op 1 januari van het jaar dat voorafgaat aan datgene van de verdeling.

Afdeling 3

De perequatiedotatie

Artikel 8

De perequatiedotatie wordt opgesplitst in twee delen, het eerste is gelijk aan zeventig procent en het tweede aan dertig procent.

Artikel 9

Het eerste deel wordt als volgt verdeeld:

- 1° ten belopen van dertig procent onder de gemeenten waarvoor de gemiddelde opbrengst per inwoner van de aanvullende gemeentebelasting op de personenbelasting, per aanvullend procent, lager is dan degene van het geheel van de gemeenten, naar rata van de verhouding tussen deze twee gemiddelde opbrengsten per aanvullend procent met dien verstande dat die verhouding vermenigvuldigd wordt met het aantal inwoners van de gemeente;
- 2° ten belope van zeventig procent onder de gemeenten waarvan het gemiddelde kadastraal inkomen per woning, lager is dan dat van het geheel van de gemeenten, naar rata van het verschil tussen beide bedragen vermenigvuldigd met het aantal woningen in de gemeente.

Voor de toepassing van het eerste lid dienen in aanmerking genomen te worden:

- 1° het aantal inwoners bedoeld in artikel 7, 1°;
- 2° de laatst bekende opbrengst van de aanvullende gemeentebelasting op de personenbelasting;
- 3° het laatste bekende kadastraal inkomen waarop de onroerende voorheffing wordt geheven;
- 4° het aantal woningen volgens het jongste beschikbare overzicht.

Artikel 10

Het tweede deel wordt als volgt verdeeld:

- 1° ten belope van dertig procent onder de gemeenten waarvan de aanslagvoet van de aanvullende

l'impôt des personnes physiques est supérieure ou égal à 6,8 pourcent, au prorata du rapport entre ces deux taux;

Si une commune dont le taux de la taxe communale additionnelle à l'impôt des personnes physiques pour l'exercice d'imposition 1992 était inférieur à 6,8 pourcent, applique, pour un exercice d'imposition ultérieur, un taux supérieur à 6,8 pourcent, le taux pris en considération est celui de 6,8 pourcent.

Si une commune dont le taux de la taxe communale additionnelle à l'impôt des personnes physiques pour l'exercice d'imposition 1992 était supérieur à 6,8 pourcent, applique, pour un exercice d'imposition ultérieur, un taux inférieur ou supérieur à celui fixé pour l'exercice d'imposition 1992, tout en restant supérieur à 6,8 pourcent, le taux pris en considération est celui que la commune appliquait pour l'exercice d'imposition 1992;

2° à concurrence de 70 pourcent, entre les communes dont le nombre de centimes additionnels au précompte immobilier est supérieur à 2411, au prorata du rapport entre ces deux nombres.

Si une commune dont le nombre de centimes additionnels au précompte immobilier pour l'exercice d'imposition 1992 était inférieur à 2411, applique, pour un exercice d'imposition ultérieur, un nombre de centimes additionnels supérieur à 2411, le nombre de centimes additionnels pris en considération est celui de 2411.

Si une commune dont le nombre de centimes additionnels au précompte immobilier pour l'exercice d'imposition 1992 était supérieur à 2411, applique, pour un exercice d'imposition ultérieur, un nombre de centimes additionnels inférieur ou supérieur à celui fixé pour l'exercice d'imposition 1992, tout en restant supérieur à 2411, le nombre de centimes pris en considération est celui que la commune appliquait pour l'exercice d'imposition 1992.

Sont pris en considération, pour l'application du présent article, le taux de la taxe additionnelle à l'impôt des personnes physiques et le nombre de centimes additionnels au précompte immobilier en vigueur pour l'exercice d'imposition de l'année précédant celle de la répartition.

Section 4

De la dotation de compensation

Article 11

§1. La dotation de compensation est divisée en six parts égales.

gemeentebelasting op de personenbelasting hoger of gelijk is dan 6,8 procent, naar rata van de verhouding tussen deze percentages;

Indien een gemeente, waarvan de aanslagvoet van de aanvullende gemeentebelasting op de personenbelasting voor het aanslagjaar 1992 lager is dan 6,8 procent, voor een later aanslagjaar een hogere aanslagvoet toepast dan 6,8 procent, dan is de aanslagvoet die in aanmerking genomen wordt 6,8 procent.

Indien een gemeente, waarvan de aanslagvoet van de aanvullende gemeentebelasting op de personenbelasting voor het aanslagjaar 1992 hoger is dan 6,8 procent, voor een later aanslagjaar een lagere of hogere aanslagvoet toepast dan diegene vastgesteld voor het aanslagjaar 1992 en die aanslagvoet toch hoger blijft dan 6,8 procent, is de aanslagvoet die in aanmerking genomen wordt diegene toegepast door de gemeente voor het aanslagjaar 1992.

2° ten belope van 70 procent onder de gemeenten waarvan het aantal opcentiemen op de onroerende voorheffing hoger is dan 2411, naar rata van de verhouding tussen twee getallen.

Indien een gemeente, waarvan het aantal opcentiemen op de onroerende voorheffing voor het aanslagjaar 1992 lager was dan 2411, voor een later aanslagjaar een hoger aantal opcentiemen dan 2411 toepast, dan is het aantal opcentiemen dat in aanmerking wordt genomen 2411.

Indien een gemeente, waarvan het aantal opcentiemen op de onroerende voorheffing voor het aanslagjaar 1992 hoger was dan 2411, voor een later aanslagjaar een lager of hoger aantal opcentiemen op de onroerende voorheffing toepast dan datgene vastgesteld voor het aanslagjaar 1992 en dat aantal toch hoger blijft dan 2411, is het aantal dat in aanmerking wordt genomen datgene toegepast door de gemeente voor het aanslagjaar 1992.

Voor de toepassing van dit artikel dienen in aanmerking genomen te worden, de aanslagvoet van de aanvullende gemeentebelasting en het aantal opcentiemen op de onroerende voorheffing voor het aanslagjaar van het jaar dat voorafgaat aan het jaar van de verdeling.

Afdeling 4

De compensatiedotatie

Artikel 11

§1. De compensatiedotatie wordt opgesplitst in zes gelijke delen.

§2. La première part est répartie au prorata des dépenses d'enseignement engagées aux fonctions 700 à 705 du compte budgétaire ordinaire de l'année qui précède celle à laquelle se rapporte la répartition, à l'exclusion des subventions-traitements;

§3. La deuxième part est répartie entre les communes dont la dotation moyenne par habitant au centre public d'aide sociale est supérieure à la dotation moyenne par habitant pour l'ensemble des communes, au prorata du rapport entre ces deux moyennes.

Sont pris en considération le nombre d'habitants, visé à l'article 7, 1^o, et la dotation, visée à l'article 106 de la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'aide sociale, engagée à l'exercice ordinaire propre au compte budgétaire de la commune de l'année précédant celle de la répartition.

§4. La troisième part est répartie au prorata du nombre d'habitants de nationalité étrangère au 1^{er} janvier de l'année précédant celle de la répartition.

§5. La quatrième part est répartie à parts égales entre les communes qui ont conclu un contrat de sécurité.

Le Gouvernement arrête annuellement la liste de ces communes.

§6. La cinquième part est répartie entre les communes dont soixante pour cent au moins du nombre total des bâtiments ont été érigés avant 1946, au prorata du rapport entre le pourcentage de bâtiments de la commune érigés avant 1946 et le même pourcentage calculé sur l'ensemble des communes, ce rapport étant multiplié par le coefficient visé à l'article 12.

Sont pris en considération le nombre et l'âge des bâtiments selon le dernier relevé disponible.

§7. La sixième part est répartie entre les communes dont le nombre d'habitants à l'hectare est supérieur au nombre moyen d'habitants à l'hectare de l'ensemble des communes, au prorata du rapport entre ces deux nombres multiplié par le coefficient visé à l'article 12.

Est pris en considération le nombre d'habitants visé à l'article 7, 1^o.

Article 12

Le coefficient de pondération, pour l'application de l'article 11, §§ 6 et 7, est égal à:

§2. Het eerste deel wordt verdeeld naar rata van de uitgaven besteed aan onderwijs op de functies 700 tot 705 van de gewone begrotingsrekening van het jaar dat voorafgaat aan datgene waarop de verdeling betrekking heeft, met uitzondering van de weddesubsidies;

§3. Het tweede deel wordt verdeeld onder de gemeenten waarvan de gemiddelde dotatie per inwoner aan het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn groter is dan de gemiddelde dotatie per inwoner van alle gemeenten, naar rata van de verhouding tussen deze twee gemiddelden.

In aanmerking worden genomen het aantal inwoners, bedoeld in artikel 7, 1^o, en de dotatie bedoeld in artikel 106 van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, vastgelegd op het eigen gewone dienstjaar van de begrotingsrekening van de gemeente van het jaar dat voorafgaat aan het jaar van de verdeling.

§4. Het derde deel wordt verdeeld naar rata van het aantal inwoners van buitenlandse nationaliteit op 1 januari van het jaar dat voorafgaat aan het jaar van de verdeling.

§5. Het vierde deel wordt in gelijke delen verdeeld onder de gemeenten die een veiligheidscontract hebben gesloten.

De Regering stelt jaarlijks de lijst vast van de gemeenten.

§6. Het vijfde deel wordt verdeeld onder de gemeenten waarvan tenminste zestig procent van het totale aantal gebouwen opgetrokken is voor 1946, naar rata van de verhouding tussen het percentage gebouwen van de gemeente opgetrokken voor 1946 en hetzelfde percentage berekend voor het geheel van de gemeenten vermenigvuldigd met de coëfficiënt bedoeld in artikel 12.

In aanmerking worden genomen het aantal en het bouwjaar van de gebouwen zoals uit het jongste beschikbare overzicht blijkt.

§7. Het zesde deel wordt verdeeld onder de gemeenten waarvan het aantal inwoners per hectare groter is dan het gemiddelde aantal inwoners per hectare voor het geheel van de gemeenten, naar rata van de verhouding tussen deze twee getallen vermenigvuldigd met de coëfficiënt bedoeld in artikel 12.

In aanmerking wordt genomen het aantal inwoners bedoeld in artikel 7, 1^o.

Artikel 12

Het wegingscoëfficiënt voor de toepassing van artikel 11, §§ 6 en 7 is gelijk aan:

1° 0,5, si la superficie de la commune est inférieure à cent cinquante hectares;

2° 0,8, si elle est égale ou supérieure à cent cinquante hectares, mais inférieure à cinq cent cinquante;

3° 1,2, si elle est égale ou supérieure à cinq cent cinquante hectares, mais inférieure à mille cinq cents;

4° 1,5, si elle est égale ou supérieure à mille cinq cents hectares;

Section 5

Du prélèvement au bénéfice de l'Agglomération

Article 13

Trois pour cent de la somme totale revenant à chaque commune en vertu des articles 7 à 11 sont prélevés pour être attribués à l'Agglomération bruxelloise.

Section 6

Des montants garantis

Article 14

Pour les années 1994, 1995, 1996, 1997, 1998, 1999 et 2000, l'application de la présente ordonnance ne peut donner lieu à l'octroi à une commune d'une quote-part inférieure, respectivement, à nonante cinq pourcent, nonante pourcent, quatre vingt cinq pourcent, quatre vingt pourcent, septante pourcent, soixante pourcent et cinquante cinq pourcent du montant qu'elle avait obtenu dans le Fonds des Communes pour 1992, additionné du montant obtenu dans la dotation complémentaire spéciale pour 1992.

Les montants attribués conformément à l'alinéa 1^{er} sont prélevés du montant de la dotation générale aux communes, déduction faite des montants visés aux articles 4 et 5.

Le solde est réparti entre les communes, dont le total des quotes-parts attribuées conformément aux articles 6 à 11 est supérieure à la quote-part visée à l'alinéa 1^{er}, au prorata du total de leurs quotes-parts attribuées conformément aux articles 6 à 11.

1° 0,5 indien de oppervlakte van de gemeente kleiner is dan honderdvijftig hectare;

2° 0,8 indien de oppervlakte gelijk is aan of groter is dan honderdvijftig hectare, maar kleiner dan vijfhonderdvijftig hectare;

3° 1,2 indien de oppervlakte gelijk is aan of groter is dan vijfhonderdvijftig hectare maar kleiner is dan duizend vijfhonderd hectare;

4° 1,5 indien de oppervlakte gelijk is aan of groter is dan duizend vijfhonderd hectare.

Afdeling 5

De heffing ten voordele van de Agglomeratie

Artikel 13

Op het totale bedrag dat elke gemeente op grond van artikelen 7 tot 11 ontvangt, wordt er een bedrag van 3 procent geheven ten voordele van de Brusselse Agglomeratie.

Afdeling 6

De gewaarborgde bedragen

Artikel 14

Voor de jaren 1994, 1995, 1996, 1997, 1998, 1999 en 2000, mag de toepassing van deze ordonnantie er niet toe leiden dat een gemeente een aandeel ontvangt dat lager is dan, respectievelijk vijfnegentig procent, negentig procent, vijftachtig procent, tachtig procent, zeventig procent, zestig procent en vijfenvijftig procent van het bedrag dat zij bekomen heeft in het Gemeentefonds voor 1992, opgeteld bij het bedrag bekomen in de bijzondere aanvullende dotatie voor 1992.

De bedragen toegekend overeenkomstig het eerste lid worden geheven van het bedrag van de algemene dotatie aan de gemeenten, verminderd met de bedragen bedoeld in artikelen 4 en 5.

Het saldo wordt verdeeld tussen de gemeenten waarvan het totaal der aandelen, toegekend overeenkomstig artikelen 6 tot 11, meer bedraagt dan het aandeel bedoeld in het eerste lid, naar rata van het totaal van de aandelen die hun toegekend worden overeenkomstig artikelen 6 tot 11.

Article 15

Le total des sommes attribuées à chaque commune en application des articles 6 à 11 est exprimé en pourcents de l'ensemble des sommes attribuées en application de ces dispositions.

Le montant total attribué à chaque commune pour l'année 1992 dans le Fonds des Communes et la dotation complémentaire spéciale réunis est exprimé en pourcents de la somme des montants de l'ensemble des communes.

Après application de l'article 14, la quote-part totale attribuée à chaque commune dans la dotation générale aux communes est exprimée en pourcents du total des quotes-parts de l'ensemble des communes.

Si le pourcentage, visé à l'alinéa 1^{er}, d'une commune est supérieur à son pourcentage visé à l'alinéa 2 et si le pourcentage visé à l'alinéa 3, de cette même commune est inférieur à son pourcentage visé à l'alinéa 2, la quote-part totale de cette commune dans la dotation générale aux communes est égale au montant obtenu en appliquant le pourcentage visé à l'alinéa 2 au montant de la dotation générale aux communes, déduction faite des montants visés aux articles 4 et 5.

Les montants attribués en vertu de l'alinéa 4 sont prélevés sur le total des montants attribués, après application de l'article 14, à l'ensemble des communes dont le pourcentage visé à l'alinéa 1^{er} est supérieur au pourcentage visé à l'alinéa 2.

Le solde obtenu après application de l'alinéa 5 est réparti entre les communes dont les pourcentages visés aux alinéas 1^{er} et 3 sont supérieurs au pourcentage visé à l'alinéa 2, au prorata du montant total de leurs quotes-parts attribué après application de l'article 14.

Section 7

Des sources statistiques*Article 16*

Les données numériques nécessaires à l'exécution des articles 7 à 11 sont recueillies auprès de:

1° l'Institut national de Statistique en ce qui concerne le nombre d'habitants, le nombre d'habitants de nationalité étrangère, la superficie, la superficie totale bâtie, le nombre et l'âge des bâtiments;

Artikel 15

Het totaal der bedragen toegekend aan elke gemeente, bij toepassing van de artikelen 6 tot 11, wordt uitgedrukt in procenten van de gezamenlijke sommen toegekend in toepassing van deze bepalingen.

De som van het totale bedrag dat voor het jaar 1992 aan elke gemeente toegekend werd in het Gemeentefonds en van de aanvullende bijzondere dotatie, wordt uitgedrukt in een percentage van de som van de bedragen van alle gemeenten samen.

Na toepassing van artikel 14 wordt het totale aandeel dat voor iedere gemeente wordt bekomen in de algemene dotatie aan de gemeenten uitgedrukt in een percentage van het totaal der aandelen van alle gemeenten samen.

Indien het in het eerste lid bedoelde percentage van een gemeente groter is dan het in het tweede lid bedoelde percentage van deze gemeente en indien het in het derde lid bedoelde percentage van dezelfde gemeente kleiner is dan het in het tweede lid bedoelde percentage van deze gemeente, dan is het totale aandeel van deze gemeente in de algemene dotatie aan de gemeenten gelijk aan het bedrag bekomen door toepassing van het in het tweede lid bedoelde percentage op de algemene dotatie aan de gemeenten, verminderd met de in artikelen 4 en 5 bedoelde bedragen.

De krachtens het vierde lid toegekende bedragen worden geheven van het totaal van de bedragen toegekend, na toepassing van artikel 14, aan de gemeenten waarvan het in het eerste lid bedoelde percentage groter is dan het in het tweede lid bedoelde percentage.

Het saldo bekomen na toepassing van het vijfde lid wordt verdeeld tussen de gemeenten waarvan de in de leden 1 en 3 bedoelde percentages groter zijn dan het in het tweede lid bedoelde percentage, naar rata van het totale bedrag van hun aandelen toegekend na toepassing van artikel 14.

Afdeling 7

De statistische bronnen*Artikel 16*

De numerieke gegevens die nodig zijn voor de uitvoering van de artikelen 7 tot 11 worden opgevraagd bij:

1° het Nationaal Instituut voor de Statistiek voor wat betreft het aantal inwoners, het aantal inwoners van vreemde nationaliteit, de oppervlakte, de totale bebouwde oppervlakte, en het aantal en de ouderdom van de gebouwen;

2° le Ministère des Finances en ce qui concerne le rendement de la taxe communale additionnelle à l'impôt des personnes physiques et le revenu cadastral soumis au précompte immobilier;

3° la Société du Logement de la Région bruxelloise en ce qui concerne les logements.

Lorsque les données nécessaires ne sont pas disponibles pour les années visées aux articles 7 à 11, les données disponibles les plus récentes sont utilisées.

CHAPITRE III

De l'exécution et de la liquidation

Article 17

Le Gouvernement peut adapter, tous les deux ans, les pourcentages fixés par les articles 7 à 14.

Aucune de ces adaptations ne peut toutefois provoquer de variation du pourcentage adapté excédant un cinquième.

Dans un délai d'un mois, à dater de sa décision, le Gouvernement informe le Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale des modifications intervenues.

Article 18

La dotation générale aux communes est répartie avant le premier novembre de l'année de son attribution.

Article 19

Des avances trimestrielles sont accordées aux communes sur leur quote-part dans la dotation générale aux communes. Ces avances sont versées dans le courant du deuxième mois des trois premiers trimestres. Elles sont égales à vingt cinq pourcent de la quote-part obtenue par chaque commune dans la dotation générale aux communes de l'année précédente.

Le solde de leur quote-part dans la dotation générale aux communes est liquidé au plus tard le 31 décembre de l'année à laquelle elle se rapporte.

Si la quote-part obtenue par une commune est inférieure à la somme des avances accordées, la différence est récupérée par la Société Anonyme "Crédit Communal de Belgique" qui en débite le montant du compte de la commune concernée.

2° het Ministerie van Financiën voor wat betreft de opbrengst van de aanvullende gemeentebelasting op de personenbelasting en het kadastraal inkomen onderworpen aan de onroerende voorheffing;

3° de Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij voor wat betreft de woningen.

Indien de gegevens niet beschikbaar zijn voor de jaren bedoeld in de artikelen 7 tot 11, worden de meest recente beschikbare gegevens gebruikt.

HOOFDSTUK III

De uitvoering en betaling

Artikel 17

De Regering kan de percentages vastgelegd in de artikelen 7 tot 14 om de twee jaar aanpassen.

Geen enkele van deze aanpassingen mag evenwel een variatie van meer dan een vijfde van het aangepaste percentage tot gevolg hebben.

De Regering brengt de Brusselse Hoofdstedelijke Raad op de hoogte van deze wijzigingen binnen een termijn van één maand, te rekenen vanaf de beslissing.

Artikel 18

De algemene dotatie aan de gemeenten wordt verdeeld voor de eerste november van het jaar dat ze wordt toegekend.

Artikel 19

Er worden aan de gemeente driemaandelijke voorschotten toegekend op hun aandeel in de algemene dotatie aan de gemeenten. Die voorschotten worden gestort tijdens de tweede maand van de eerste drie trimesters. Zij zijn gelijk aan vijftientig procent van het aandeel dat elke gemeente bekomen heeft in de algemene dotatie aan de gemeenten van het voorgaande jaar.

Het saldo van hun aandeel in de algemene dotatie aan de gemeenten wordt uiterlijk betaald op 31 december van het jaar waarop ze betrekking heeft.

Indien het aandeel van een gemeente kleiner is dan de som van de toegestane voorschotten, wordt het verschil teruggevorderd door de naamloze vennootschap "Gemeentekrediet van België" die het afhoudt van het bedrag van de rekening van de betrokken gemeente.

CHAPITRE IV

Dispositions finales

Article 20

Sont abrogés:

1° dans la loi du 5 janvier 1976 relative aux propositions budgétaires 1975-1976:

a) l'article 75, modifié par les arrêtés royaux n° 263 du 31 décembre 1983 et n° 481 du 22 décembre 1986;

b) les articles 78 à 81;

2° l'arrêté royal du 10 novembre 1982 fixant les règles de répartition de la part du Fonds des communes revenant aux communes de la Région bruxelloise, modifié par les arrêtés de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale des 8 mars 1990, 11 avril 1991 et 23 juillet 1992.

Article 21

La présente ordonnance produit ses effets au 1^{er} janvier 1994.

Bruxelles, le 23 décembre 1993.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Aménagement du Territoire, des Pouvoirs Locaux et de l'Emploi,

Ch. PICQUE

Le Ministre des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieurs,

J. CHABERT

Le Ministre du Logement, de l'Environnement, de la Conservation de la Nature et de la Politique de l'Eau,

D. GOSUIN

Le Ministre de l'Economie,

R. GRIJP

Le Ministre des Travaux publics, des Communications et de la Rénovation des sites d'activités économiques désaffectés,

J.-L. THYS

HOOFDSTUK IV

Slotbepalingen

Artikel 20

Worden opgeheven:

1° in de wet van 5 januari 1976 betreffende de budgettaire voorstellen 1975-1976:

a) artikel 75, gewijzigd bij de koninklijke besluiten nr 263 van 31 december 1983 en nr 481 van 22 december 1986;

b) de artikelen 78 tot 81;

2° het koninklijk besluit van 10 november 1982 tot vaststelling van de regelen inzake omslag van het deel van het Gemeentefonds dat aan de gemeenten van het Brusselse Gewest toevalt, gewijzigd bij de besluiten van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve van 8 maart 1990, 11 april 1991 en 23 juli 1992.

Artikel 21

Deze ordonnantie heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1994.

Brussel, 23 december 1993.

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met de Ruimtelijke Ordening, Ondergeschikte Besturen en Tewerkstelling,

Ch. PICQUE

De Minister van Financiën, Begroting, Openbaar Ambt en Externe Betrekkingen,

J. CHABERT

De Minister van Huisvesting, Leefmilieu, Natuurbehoud en Waterbeleid,

D. GOSUIN

De Minister van Economie,

R. GRIJP

De Minister van Openbare Werken, Verkeer en Vernieuwing van afgedankte bedrijfsruimten,

J.-L. THYS

